

The background of the entire page is a light blue-grey color with a repeating pattern of stylized, overlapping circular shapes in a slightly darker shade. A prominent red curved shape is visible in the upper left and lower right corners.

*Sentria*™

*Owner's Manual*

**KIRBY**

*For those who appreciate  
Quality, Reliability & Performance*

# Tillykke

Kære Kirby® kunde,

Tillykke med dit køb. Du ejer nu et udsøgt, komplet plejesystem til brug i hjemmet. Det er designet til at hjælpe dig med at få dit hjem og møbler til at se bedre ud og holde længere. Det vigtigste er dog, at ved gentagen brug af Kirby® *Sentria*™-systemet, får du det rene hjemmemiljø, som du ønsker og fortjener.

Denne brugervejledning er designet til at hjælpe dig med at få det bedste ud af dit nye *Sentria*-plejesystem til hjemmet og nyde dets utallige fordele og funktioner. Ejer DVD'en (hvis tilgængelig) vil give dig en trin-for-trin vejledning om maskinens funktion. Din lokale distributør står til din rådighed, hvis du har yderligere spørgsmål.

Firmaet Kirby, som har været kendt for nyskabelse og kvalitet i over 90 år, sælger sine produkter på hjemmesalg i over 60 lande. Hos Kirby vil vi gerne have, at du skal vide, at alle kunder er vigtige for os og at vi sætter meget pris på din handel.

Nyd dit *Sentria*-plejesystem til hjemmet i fulde drag!

Håndbogen er skrevet til brug med Kirby® *Sentria*™ -plejesystem til hjemmet.

**For assistance kontakt Deres lokale autoriserede distributør.**

The Kirby Company, 1920 West 114th Street, Cleveland, Ohio 44102, U.S.A.

Reserve dele og tilbehør [imd@kirbywhq.com](mailto:imd@kirbywhq.com)

Forbrugerforhold (00 800 547 292 72) [consumer@kirbywhq.com](mailto:consumer@kirbywhq.com)

[www.kirby.com](http://www.kirby.com)

Kirby, Micron Magic og Tech Drive er registrerede varemærker der tilhører The Scott Fetzer Company

Sentria er et varemærke der tilhører The Scott Fetzer Company.

# Vigtige sikkerhedsinstruktioner

*Sentria*™ Model G10D er opført og godkendt af Underwriters Laboratories Inc. og Canadian Standards Association som et dobbeltisoleret apparat. Model 293006 og 295006 Tæppeshampoosystem, Model 293106 og 295106 Gulvbehandlingssystem, Model 293506 Zippbrush, Model 293206 Turbo tilbehørssystem redskab er også opført og godkendt som ekstraudstyr til brug med denne Kirby® model. Udenfor Nordamerika er 230/240 volt-modellen G10E og 100 volt-modellen G10J også godkendt af nationale afprøvningsmyndigheder som værende hensigtsmæssige.

**NÅR DU ANVENDER ET ELEKTRISK APPARAT, SKAL NOGLE GRUNDLÆGGENDE FORHOLDSREGLER ALTID FØLGES.**

**FØR DU ANVENDER *SENTRIA*-PLEJESYSTEM TIL HJEMMET SKAL DU GØRE DIG BEKENDT MED ALLE VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER.**

## **ADVARSEL - SÅDAN NEDSÆTTER DU RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:**

- Apparatet må ikke efterlades uden opsyn eller køre, når stikket er sat i. Tag stikket ud af kontakten når det ikke er i brug samt før service.
- Må ikke anvendes udendørs. Må kun anvendes på tørre overflader eller sammen med Kirby Tæppeshampoosystem. Må ikke udsættes for regn. Skal opbevares indendørs.
- Du må ikke lade det blive anvendt som legetøj. Det er nødvendigt med stor opmærksomhed, når det anvendes af eller i nærheden af børn. Lad ikke børn anvende støvsugeren uden opsyn.
- Må kun anvendes som beskrevet i denne håndbog. Brug kun fabrikantens anbefalede udstyr.
- Må ikke bruges sammen med en beskadiget ledning eller stik. Hvis apparatet ikke virker som det skal, er blevet tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller tabt i vand, skal det sendes til et servicecenter.
- Du må ikke trække eller bære det i ledningen, anvende ledningen som håndtag, lukke døren på ledningen eller trække ledningen rundt om skarpe kanter eller hjørner. Apparatet må ikke køres henover ledningen. Hold ledningen væk fra opvarmede overflader.
- Du må ikke tage stikket ud ved at trække i ledningen. Du tager stikket ud ved at tage fat i stikket, ikke i ledningen.
- Du må ikke håndtere stik eller apparat med våde hænder.
- Du må ikke stikke genstande ind i åbningerne. Du må ikke bruge apparatet, hvis nogen af åbningerne er blokerede; hold åbningerne fri for støv, fibre, hår samt alt, som kan nedsætte luftstrømmen.
- Hold hår, løst tøj, fingre og alle legemsdele væk fra åbninger og bevægelige dele.
- Må ikke bruges til at suge brændende, ulmende eller rygende genstande op, såsom cigaretter, tændstikker, glødende partikler eller varm aske.
- Må ikke bruges til at suge lefængelige materialer op med.
- Støvsug ikke brændbare materialer.
- SLUK for enheden, før stikket tages ud.
- Vær ekstra omhyggelig når du gør rent på trapper.
- Du må ikke støvsuge brændbare eller letantændelige væsker op, som f.eks. benzin eller anvende støvsugeren på små arealer, hvor der findes brændbare eller letantændelige dampe.
- Når du anvender Tæppeshampoosystemet, må du ikke anvende brændbare eller letantændelige væsker til at rengøre tæppe eller gulv.
- Når du anvender Gulvbehandlingssystemet, må du kun anvende originale Kirby rengøringsprodukter eller gulvrengøringsmidler eller voks som kan fås i handelen, og som er beregnet til anvendelse i en maskine.
- Tag stikket ud af vægkontakten og lad motoren standse helt før du gør forsøg på rengøring, service eller udskiftning af tilbehør.
- Dette apparat er forsynet med dobbeltisolering. Det skal efterses af en fabriksautoriseret distributør eller servicecenter, som anvender originale Kirby reservedele til at vedligeholde sikkerheden samt til at beskytte din garanti. Se side 51.
- Hold alle Kirby kemikalier udenfor børns rækkevidde. Disse kemikalier kan forårsage irritation og ubehag, hvis de synkes eller kommer i øjnene.
- Anvend ikke brændbar eller letantændelig væske i den bærbare sprøjter.
- Du må ikke bruge pesticider eller kemiske produkter i den bærbare sprøjter, som kan påvirke eller beskadige det menneskelige åndedrætssystem, øjne eller hud.
- For at undgå irritation eller øjen- eller høreskader, skal du holde massageskålen og alt andet tilbehør på en sikker afstand. Brug altid sikkerhedsbriller når du turbosliber.
- Brug altid sikkerhedsbriller under turbopudning.

***GEM DENNE VEJLEDNING  
KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUG***

# Indholdsfortegnelse

<b>Vigtige sikkerhedsinstruktioner</b>	<b>2</b>
<b>Om denne håndbog</b>	<b>4</b>
<b>Kirby® Micron Magic™ HEPA Filtration</b>	<b>5</b>
<b>1. del - Sådan kommer du i gang</b>	<b>6</b>
Sådan flytter du dit system/Håndtags vippestrop/Toe-Touch Control	7
Højdejustering af hovedmundstykke/TechDrive® Driftsassistance	8
Isætning/udskiftning af engangsfilterposer	9
Posestativstrop/Mini Em-Tor opsamler/Remløfteren	10
<b>2. del - Skaft- &amp; bærbar støvsuger</b>	<b>12</b>
Vertikal og bærbar støvsuger	13
Skaftestøvsugning	14
Skaftstøvsuger kun med støvsugerfunktioner	15
Bærbar støvsuger	16
<b>3. del - Slangestøvsuger og udstyr</b>	<b>18</b>
Påsætning af slange	19
Ekstra rør/overflademundstykke/Afstøvningsbørste	20
Møbelbetrækmundstykke/Sprækkeredskab/Væg- & loftsborste	21
Massageskål/sugestykke	22
Anvendelse af dit <i>Sentria</i> System som blæser	23
Den bærbare sprøjter	25
Den bærbare tæpperenser	27
<b>4. del - Ekstraudstyr</b>	<b>29</b>
Tæppeshampoosystemet	30
Kirby Tæppebeskytter & møbelbetrækbeskytter	36
Miracle Waxer - Bonemaskine	37
Gulvbehandlingsystemet - gulvpolerer	39
Gulvbehandlingsystemet - tæpperyster	41
Turbo Accessory System	42
Zippbrush	45
<b>5. del - Betjenings/vedligeholdelsestips</b>	<b>46</b>
Udskiftning af hovedmundstykkets rem	47
Justering af børsterullens højde	48
Udskiftning af diverse reservedele	50
Spørgsmål og svar/fejlfinding	51
Andre gode Kirby rengøringsprodukter	56
<b>Indeks</b>	<b>58</b>
Udvidet illustration af <i>Sentria</i> modellen & Ekstraudstyr.	<b>60</b>

Hvis du har spørgsmål vedrørende dit køb eller betjeningen af dit Kirby hjemmeplejesystem, bedes du kontakte din lokale autoriserede distributør.

---

---

---

## ELLER

Du kan kontakte Kirby selskabets afdeling for forbrugerforhold på:

e-mail	<a href="mailto:consumer@kirbywhq.com">consumer@kirbywhq.com</a>	Post	Consumer Relations
telefon	00 800 547 292 72		1920 West 114th Street
fax	001-216-529-6146		Cleveland, Ohio 44102

Vores åbningstider er fra 8.00 til 17.00 østamerikansk tid (USA) mandag til fredag.

# Om denne håndbog



Denne ejerhåndbog blev udformet, så den er let at læse og følge. Den er inddelt i afsnit, som hver især omhandler de forskellige måder du kan bruge det nye Kirby® *Sentria*™ -system på. I hvert afsnit vil enkle trin-for-trin illustrationer vise dig, hvordan du skal bruge det nye *Sentria* system korrekt, samt de mange forskellige former for udstyr og valgfrie ekstraudstyr, som findes til systemet.

Bemærk venligst: Illustrationer og beskrivelser for alle *Sentria* -plejesystemets dele findes sidst i denne manual. Se illustrationerne med de tilhørende numre, når du læser manualen.

Udover indholdsfortegnelsen på side 3 vil du også finde et indeks på side 58, som vil henviser til de oplysninger, som du ønsker.

Vi håber, at denne brugerhåndbog vil hjælpe dig med at opnå mange års tilfredsstillende ydeevne i verdensklasse fra Kirbys *Sentria* -plejesystem til hjemmet.

# MICRON MAGIC®

## •••• HEPA FILTRATION

### With *MicroAllergen* Technology

Du har købt det bedste; du forventede det bedste. Derfor udviklede firmaet Kirby Micron Magic filtreringssystemet HEPA (High Efficiency Particle Arrest = højeffektiv partikeludskillelse), som indeholder det sidste nye inden for ren luft teknologi uden at påvirke kraftig luftstrøm.

Det nye *Sentria*™-system leveres med vores **BEDSTE** filtre:

- Absorberer og tilbageholder over 99 % husholdningsstøv, pollen, støvmider og andre partikler ned til 0,3 mikron
- Klassificeret HEPA 11
- Begrænser poselugt

Hvad betyder så dette?

## *Forbedret luftkvalitet inden døre!*

Disse forbedringer er en del af Kirby Company's bestræbelser på at være modtagelig over for vore kunders behov. Kirby Micron Magic HEPA filtreringssystem er bevis på den kvalitet, du forventer, og den ydeevne du fortjener.

Genbestil originale Kirby Micron Magic HEPA filterposer med MicroAllergen-teknologi hos din lokale, autoriserede Kirby-forhandler.



Carpet and Rug-instituttet (CRI) har tildelt Kirby-plejesystem til hjemmet sit "Grønne mærke" som godkendelse for, at systemet lever op til organisationens krav om fjernelse af snavs, tilbageholdelse af støv og synlige tegn på retention.

# KIRBY®

*For dem der sætter pris på Kvalitet, Pålidelighed og Ydeevne.*

# Sådan kommer du i gang

## FØRSTE DEL

Dette afsnit skitserer generelle oplysninger, som du vil få brug for, når du begynder at anvende det nye *Sentria*<sup>™</sup> -system. Afsnittet indeholder følgende oplysninger:

### **Flytning af systemet**

### **Anvendelse af håndtagets vippeklinke**

### **Toe-Touch Control**

### **Korrekt hovedmundstykkehøjde**

### **Anvendelse af Tech Drive<sup>®</sup> driftsassistance**

### **Isætning/udskiftning af engangsfilterposer**

### **Tømming af Mini Em-Tor Opsamler**

### **Forståelse af remløfteren**

Læs venligst dette afsnit (og alle andre afsnit) omhyggeligt, før du anvender det nye *Sentria*-plejesystem til hjemmet.

# Sådan kommer du i gang



## FLYTNING AF SYSTEMET

*Sentria* -systemet er udstyret med Tech Drive® driftassistance. For at kunne skubbe enheden, når motoren er SLUKKET, skal Tech Drive pedalen ⑪ være slået FRA (frakoblet).

Tech Drive driftassistance frakobles ved at trykke på den grå side "N" (markeret "N" for Neutral) på Tech Drive N/D-pedalen. (Se side 8 for yderligere oplysninger)

## SÅDAN BÆRER DU SYSTEMET

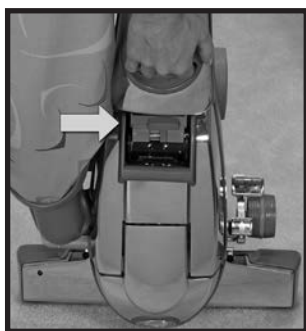
BEMÆRK: Bæregrebet ⑱ er designet, så det er nemt at bære *Sentria*-systemet. □



## HÅNDTAGSVIPPEKLINKE

Håndtagsvippeklinken ⑩ har to formål:

1 At lade dig løfte det forreste af *Sentria* -systemet over dørtrin eller løbere. Du gør dette ved at flytte vippeklinkearmen mod posen. Herved vil håndtaget kun sænkes en del af vejen. Du kan så skubbe nedad på det låste håndtag og løfte den forreste del af enheden. ►



2 At lade dig opbevare *Sentria* -systemet i lodret position eller bære det.

Du gør dette ved at sænke håndtaget til en horisontal position nær ved gulvet. Mens du skubber håndtaget nedad, flytter du vippeklinkearmen væk fra posen for at låse håndtaget. Du kan nu lade enheden stå på sin stødfanger opad en væg til opbevaring.

Den lodrette position kan også være nyttig når enheden skal bæres. Enheden løftes ved at holde i bærehåndtaget ⑱. □



## TOE-TOUCH CONTROL

Med Toe-Touch Control ⑧, ⑨, som befinder sig over forhjulet, hæves og sænkes den forreste del af *Sentria* -systemet.

Træd på Toe-Touch Control underste pedal ⑨, for at hæve fronten. □



### ADVARSEL:

Håndtagsvippeklinken må aldrig låses op uden du holder på håndtaget. Håndtaget er fjederbelastet og kan flyve op, når det ikke er låst.



# Sådan kommer du i gang



## HØJDEJUSTERING AF HOVEDMUNDSTYKKET

Når du anvender Hovedmundstykket ⑫, er det vigtigt at justere højden korrekt. Start ved at trykke den underste Toe-Touch-kontrolpedal ⑨ helt ned, så den forreste del af systemet løftes helt op.

Toe-Touch-kontrollen tilpasser hovedmundstykket til syv forskellige positioner. De fire højeste positioner bruges til tilslutning af tilbehøret. Positionerne 1-3 anvendes til tæppe- og gulvrensning. Positionerne 1-3 er indikeret, når nummeret vises direkte foran Toe-Touch-kontrollens øverste pedal ⑧.



Tænd for enheden og tryk 4 gange på den øverste Toe-Touch-kontrolpedal (ét hak ad gangen), indtil du ser tallet 3 foran den øverste Toe Touch-kontrolpedal. Det er den **HØJESTE** tæpperensposition, som anvendes til gulvtæpper med høj luv eller af plys.

Tryk endnu ét hak ned til **MELLEME**-position (til du ser tallet 2 foran Toe-Touch-kontrolpedalen). Det er den mest anvendte position til alle typer gulvtæpper inklusive mellem til mellem-plys. Tryk endnu ét hak ned til **LAV** (til du ser tallet 1 foran den øverste Toe-Touch-kontrolpedal) for at få den laveste position til rengøring af tæpper med lav luv eller hårde gulve.

**BEMÆRK:** Efter støvsugning trykkes den underste Toe-Touch-kontrolpedal helt ned, så du kan flytte *Sentria*-systemet. □



## TECH DRIVE® DRIFTSASSISTANCE

Det nye *Sentria*-system er udstyret med Tech Drive® driftsassistance. Denne nyskabelse eliminerer de fleste af de anstrengelser, som ellers ville være nødvendige for at flytte *Sentria*-systemet frem og tilbage. □



## SÅDAN TÆNDER DU FOR TECH DRIVE DRIFTSASSISTANCE (DRIFT)

Du aktiverer Tech Drive driftsassistance ved at trykke ned på den røde "D" side (afmærket "D" for Drift) på Tech Drive N/D pedalen ⑫, som befinder sig lige under kontakten ⑬.

Du kan efter ønske bruge *Sentria*-systemet uden Tech Drive driftsassistance. Du indstiller blot Tech Drive-pedalen på Neutral. □



**VIGTIGT:**

For at undgå eventuel skade på bløde fliser eller mærker på voksbehandlede og polerede ikke-tæppebelagte gulve, skal du frakoble Tech Drive-pedalen.

# Sådan kommer du i gang



## SÅDAN AFBRYDES TECH DRIVE DRIFTSASSISTANCE (NEUTRAL)

For at flytte *Sentria™* -systemet med motoren SLUKKET eller støvsuge uden driftsassistance, skal Tech Drive stilles i Neutral.

Tech Drive driftsassistance stilles i Neutral ved at trykke på den grå side "N" (mærket "N" for Neutral) på Tech Drive driftsassistance N/D-pedalen ⑪. □



## ISÆTNING/UDSKIFTNING

Der skal isættes en engangsfilterpose, før du begynder at støvsuge.

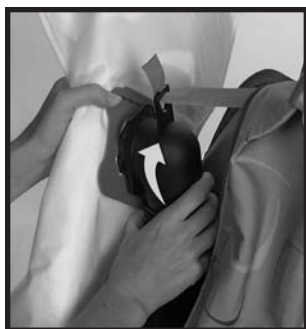
**1** Du isætter et nyt engangsfilter ved at lyne den yderste permanente pose ① op, og trække engangsfilterposen ud sammen med den øverste adaptor ⑤. ➤



**2** Når det er nødvendigt, fjerner du brugte engangsfilterposer.

**BEMÆRK:** Du skal altid udskifte engangsfilterposen, når snavset når op til "FULD" linien på posen. Hvis du undlader at gøre dette, vil det berøre ydeevnen.

Fra bagsiden af engangsposen tager du fat i papskiven. Mens du holder den øverste adapter stille, drejer du papskiven til venstre (modsat urets retning). Når låsefligene på den øverste adapter er ud for rillerne, trækker du forsigtigt posen af. ➤



**3** Du isætter en ny engangsfilterpose ved at gribe fat i papskiven fra bagsiden af engangsfilterposen. Indstil rillerne på papskiven på engangsfilterposen med låsefligene på den øverste adapter. Derefter trykker du den øverste adapter ind i posens åbning.

Mens du holder den øverste adapter stille, drejer du papskiven til højre (med urets retning) for at fastgøre engangsfilterposen.

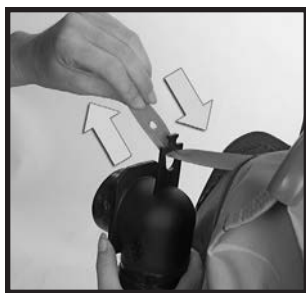
**BEMÆRK:** For at undgå utætheder skal du sikre, at papskiven er ordentligt fastgjort mod den flade del af den øverste adapter. ➤



**ADVARSEL:**

Før du udskifter engangsfilterposen skal du tage stikket ud af vægkontakten og sikre dig, at motor og ventilator er stoppet.

# Sådan kommer du i gang



## POSESTATIVSTROP

**4** Du skal se efter, at posestativstroppen ④ er forbundet med den øverste adapter ⑤. Posestativstroppen giver den nødvendige støtte til korrekt betjening af engangsfilterposen.

Hvis den ikke er forbundet, skal du stikke stroppen igennem det lille hul i den øverste adapter. Derefter skal du anbringe hullet i stroppen over tappen på den øverste adapter.

Til sidst skal du sætte adapteren og den nye filterpose i den yderste permanente pose ① og lukke lynlåsen helt for maksimal ydeevne.

**BEMÆRK:** For at filtreringssystemet kan virke effektivt må du kun bruge Kirby® Micron Magic™ Hepa filtreringsposer. Hvis den yderste pose er gået itu eller er beskadiget, skal du straks udskifte den. □



## TØMNING AF MINI EM-TOR OPSAMLER

Mini Em-Tor-opsamleren ⑥ er udformet til at opsamle store, tunge partikler, som kan tømmes ud ved at opsamleren tages af.

**1** Mini Em-Tor-opsamleren tages af ved at gribe fat i det medfølgende håndtag og dreje det så langt væk fra systemets hoveddel, som det kan komme, og derefter løfte det af.

Det øverste af posen løsnes fra håndtaget ved tryk på poseudløserknappen ⑯. Når du har fjernet Mini Em-Tor-opsamleren og hele posemonteringen, anbringes den forreste åbning på opsamleren over en avis og opsamleren rystes for at fjerne partiklerne. ➤



**2** Opsamleren sættes på igen ved at påsætte hele posesamlingen og stikke posens klinkeflig ② på posens top ind i rillen under poseudløserknappen ⑯.

Til sidst justeres den hvælvede indikatorpil på Mini Em-Tor-opsamleren med indikatorpilen på luftudstødningsåbningen ⑲. Drej opsamleren mod *Sentria*-systemet og lås den fast.

**BEMÆRK:** Mini Em-Tor-opsamleren skal være låst godt fast, ellers virker enheden ikke. □



## ANVENDELSE AF REMLØFTEREN

Remløfteren ⑳ på *Sentria*-systemet anvendes til to formål:

1) At tænde og slukke for børsterullen. Når der er slukket for børsterullen, kan *Sentria*-systemet anvendes som almindelig støvsuger (side 15), og:

2) Hovedmundstykket kan tages af, når *Sentria*-systemet omdannes til brug med andre redskaber og forskelligt ekstraudstyr.

SLUK for *Sentria*-systemet, før du anvender remløfteren, for at undgå beskadigelse af remmen. ➤



### ADVARSEL:

Du må ikke støvsuge tunge genstande op, som f.eks. mønter, skruer, sten eller lignende. Dette kan beskadige ventilatoren.

# Sådan kommer du i gang



## ANVENDELSE AF REMLØFTEREN (fortsat)

**1** Ved anvendelse af remløfteren skal du først løfte frontlysdækslet ⑳. ➤



**2** Slå håndtaget på remløfteren ⑳ ud. Brug det til at dreje remløfteren helt til venstre (modsat urets retning) indtil det standser, og de røde pile er på linie. Herved strækkes remmen og den løftes af motorakselen. Sæt håndtaget på remløfteren tilbage til dets lukkede position.

Hvis du anvender *Sentria™*-systemet som almindelig støvsuger, skal du blot sænke frontlysdækslet. Der er nu afbrudt for børsterullen, og den vil ikke dreje rundt, når der tændes for strømmen. ➤



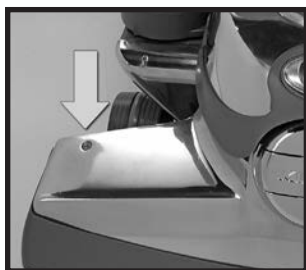
**3** Remmen vil blive udspændt til det øverste af mundstykket, som vist. ➤



**4** Remmen aktiveres igen, så børsterullen roterer, ved blot at løfte frontlysdækslet og anvende håndtaget til at dreje remløfteren helt til højre (med urets retning), indtil de grønne pile er på linje. Derefter sænkes frontlysdækslet.

Børsterullen vil nu dreje rundt, når der tændes for strømmen.

**BEMÆRK:** Remmen må ikke strækkes ved opbevaring i lang tid. Sørg for at de grønne pile er fremme ved opbevaring. ➤



**5** *Sentria*-systemet er udstyret med indikatorlys på børsterullen ⑦, som sidder på mundstykkets øverste højre side. Formålet med dette lys er at vise, om børsterullen drejer korrekt rundt.

Hvis indikatorlyset på børsterullen blinker med mellemrum eller ikke tændes, når mundstykket anvendes, virker børsterullens rem måske ikke korrekt. Enten er remmen ikke aktiveret, eller det kan være, at den skal udskiftes.

For udskiftning af børsterullens rem, også kaldet hovedmundstykkets rem, se side 46. ◻

# Skaft- og bærbar støvsuger

## ANDEN DEL

*Sentria™*-plejesystem til hjemmet er yderst alsidigt. I dette afsnit vil vi diskutere følgende:

### **Vertikal ledningsstyring**

#### **Anvendelse af *Sentria*-systemet som vertikal støvsuger**

#### **Anvendelse af din skaftstøvsuger som almindelig støvsuger**

#### **Rengøring af gulve med hård overflade**

#### **Anvendelse af *Sentria*-systemet som bærbar støvsuger**

#### **Rengøring af madrasser og tæppebelagte trapper**

# Skaft- og bærbar støvsuger



## VERTIKAL OG BÆRBAR STØVSUGER

Af bekvemmelighedsgrunde har *Sentria*-systemets vertikale håndtag en række kroge og fastgøringsanordninger, som sørger for at holde ledningen væk fra gulvet og fastgjort på det vertikale håndtag.

**1** Når du bruger *Sentria*-systemet vertikalt, skal ledningen sættes ind i de to ledningsholdere på bagsiden af håndtaget. ►



**2** Med den øverste ledningskrog i øverste (klokken 12) position, drejer du ledningen mod bagsiden af enheden og lader den glide ind i den c-formede holder på den øverste ledningskrog. Ledningen kan nu snoes rundt om de øverste og nederste ledningskroge. Når ledningen skal bruges, kan den hurtigt løsnes ved at dreje den øverste ledningskrog ned til klokken 6-position. Den c-formede holder er designet til at holde ledningen fast og forhindre, at den første løkke falder ned på gulvet.

Bemærk: Ledningen kan kun isættes eller fjernes fra den c-formede holder, når den øverste ledningskrog er i klokken 12-position. ◻

# Skaft- og bærbar støvsuger



## SKAFTSTØVSUGEREN

Før du begynder at støvsuge, er det vigtigt, at hovedmundstykket ⑫ er indstillet til den korrekte højde. Dette giver dig den mest effektive rengøring. Hvis du sænker hovedmundstykket for langt ned, forhindrer dette korrekt rengøring og forkorter remmens levetid.

Den korrekte højdeindstilling kan opnås ved at gøre følgende. ►



- 1 Før du TÆNDER for *Sentria™*-systemet, skal du hæve hovedmundstykket ved at træde den nederste Toe Touch Control™ pedal ⑨ helt ned. ►



- 2 TÆND for *Sentria*-systemet ved at trykke på kontakten ⑬. ►



- 3 Træd 4 gange på den øverste Toe-Touch Control pedal. Det er den **HØJESTE** tæpperens-position (angivet med tallet 3), som vises foran den øverste Toe-Touch Control pedal. Træd igen på pedalen for mellemtykke gulvtæpper (angivet med 2) og én gang til for gulvtæpper med lav luv (angivet med 1.) ►



# Skaft- og bærbar støvsuger



**4** Hvis der ønskes effektforstærkning, aktiverer du Tech Drive® driftsassistance ved at trykke på den røde “D” side (afmærket “D” for Drift) på Tech Drive N/D-pedalen ⑫, som befinder sig lige under kontakten ⑬. ►



**5** Du SLUKKER for *Sentria™*-systemet ved at træde den underste Toe-Touch Control pedal ⑨ helt ned, indtil mundstykket er fuldstændig løftet.

Tech Drive driftsassistance frakobles ved at trykke på den grå side “N” (markeret “N” for Neutral) på Tech Drive N/D pedalen ⑪.

SLUK for *Sentria*-systemet ved at trykke på kontakten ⑬. Tag den ud af stikket. ◻



## ALMINDELIG STØVSUGER

Med almindelig støvsugning kan du støvsuge hårde gulve, løbere og sarte tæpper uden brug af børsterullen.

**BEMÆRK:** Ved anvendelse af almindelig støvsugning uden puden til hårde gulve, enten på tæpper eller bare gulve, skal du sænke mundstykket så tæt som muligt på gulvet uden at røre ved gulvet.

**1** Mens *Sentria*-systemet er slukket, løftes frontlysdækslet ⑳. ►



**2** Slå håndtaget på remløfteren ⑳ ud. Brug det til at dreje remløfteren helt til venstre (modsat urets retning) indtil de røde pile er på linie. (se side 10). Sæt håndtaget på remløfteren tilbage til dets lukkede position.

Luk frontlysdækslet.

Børsterullen er nu afbrudt, og *Sentria*-systemet virker som en almindelig støvsuger. ◻



**ADVARSEL:**

Tech Drive pedalen skal stå på neutral, når støvsugeren bruges på gulve med hård overflade.



# Skaft- og bærbar støvsuger



## PUDEN TIL HÅRDE GULVE (ekstraudstyr)

Ved at sætte den valgfrie pude til hårde gulve på *Sentria*<sup>™</sup>-systemet, kan du afstøve bare gulve. Mens enheden er SLUKKET hæves hovedmundstykket ⑮ så langt som det kan komme, ved at træde på den nederste Toe-Touch Control pedal ⑨. Sæt puden til hårde gulve på mundstykkets åbning ved anvendelse af fjederklemmerne på pladen. Derefter sænker du hovedmundstykket ved at træde på Toe-Touch Control øverste pedal ⑧, et hak ad gangen, indtil børsterne rører ved gulvet.

**BEMÆRK:** Puden til hårde gulve bør kun bruges, når enheden er indstillet til almindelig støvsugning. ☐



## INDSTILLING TIL BÆRBAR STØVSUGER

Ud over at være en fortræffelig skaftestøvsuger, kan *Sentria*-systemet nemt og hurtigt omdannes til en bærbar støvsuger, som kan bruges til madrasser og tæppebelagte trapper.

- 1 Når du omdanner *Sentria*-systemet til en bærbar støvsuger, skal du sikre dig, at enheden er SLUKKET og taget ud af stikket og at Tech Drive<sup>®</sup> pedalen er i neutral.

Derefter udløser du den yderste permanente posetop fra posestativet ved at trykke på poseudløserknapper ⑯ og lade posetoppen glide af. ➤



- 2 Tag ledningen af håndtaget. Med skafthåndtaget ⑰ i lodret position skubber du håndtagsudløserknappen ⑭, som sidder ved bunden af håndtaget, og trækker håndtaget lige op og ud af rillen. (Posen er ikke vist for at gøre det tydeligt.) ➤



- 3 Sæt det bærbare håndtag ⑱ ind i rillen, hvor skafthåndtaget sad. Skub det bærbare håndtag ind i rillen, indtil det smækker på plads. ➤



### ADVARSEL:

Før du sætter puden til hårde gulve på, skal du slukke for apparatet, tag stikket ud af kontakten samt være sikker på, at motoren og mundstykkebørsten er standset.

# Skaft- og bærbar støvsuger



## KLARGØRING AF BÆRBAR STØVSUGER (fortsat)

4 Buk samlingen til filtreringsposen ① midt over og sæt posens klinkeflig ② ind i rillen på det bærbare håndtag, indtil det smækker på plads.

Du er nu klar til at støvsuge med den bærbare støvsuger. □

Bemærk: Du må ikke anvende det bærbare mundstykke til polstrede møbler.



## TÆPPEBELAGTE TRAPPER

Anbring *Sentria™*-systemet på ét af de tæppebelagte trappetrin, mens du støtter den bageste ende af systemet. TÆND for enheden, efter den er placeret rigtigt og sørg for at Tech Drive® pedalen er i neutral position.

Rul støvsugeren frem og tilbage, så børsterullen sætter bevægelse i tæpper og løsner snavset. □



## RENGØRING AF MADRASSER

Rengøring af madrasoverflader udføres på samme måde som ved tæppebelagte trapper, bortset fra, at du skal koble børsterullen fra. (Hvis der er tuftede knapper på overfladen, kan børsterullen trække dem af).

BEMÆRK: Bær ikke den bærbare enhed mens motoren er tændt. Placér enheden på den overflade, du ønsker at rengøre og tænd for enheden. Sluk for enheden, hvis den skal flyttes hen til et andet sted.



Til almindelig støvsugning skal du løfte frontlysdækslet ②1 og trække det L-formede håndtag på remløfteren ②0 ud. Brug det til at dreje remløfteren helt til venstre (modsat urets retning) indtil de røde pile er på linie. Dette vil få børsterullen til at holde med at dreje rundt.

Sæt håndtaget tilbage på remløfteren til dens lukkede hak og luk frontlysdækslet. Brug Toe-Touch Control™ til at indstille hovedmundstykket til dets laveste indstilling. □

### ⚠ ADVARSEL:

For at mindske risikoen for personskade når støvsugeren anvendes bærbart, skal du holde hår og løst tøj væk fra *Sentria*-systemet, når det er i drift.

Du skal også sikre, at Tech Drive® pedalen står i neutral position, når du støvsuger trapper eller madrasser. Desuden skal børsterullen være koblet fra, når der støvsuges madrasser.

# Slangestøvsuger & udstyr

## TREDJE DEL

Med Kirby® *Sentria™*-systemet følger et stort udvalg af tilbehør for større alsidighed. I dette afsnit vil vi diskutere følgende:

**Aftagning af hovedmundstykke for omdannelse til slangestøvsuger**

**Anvendelse af tilbehør**

**Anvendelse af sugestyrkegrebet**

**Anvendelse som blæserenhed**

**Anvendelse af den bærbare sprøjter og den bærbare shampoo-maskine**

# Slangestøvsuger & udstyr



## PÅSÆTNING AF SLANGE

Når du anvender forskelligt rengøringsudstyr, er slangen sat på støvsugerens forreste del i stedet hovedmundstykket (25).

BEMÆRK: Når du sætter slangen på, kan du vælge mellem skafthåndtag (17) eller bærbart håndtag (15). Vedrørende påsætning af bærbart håndtag, se side 15.

**1** Når du påsætter slangen, skal du først tage hovedmundstykket af. Dette gøres ved at du træde helt ned på den nederste Toe-Touch Control pedal (9), indtil mundstykket er fuldstændig hævet. Tech Drive® driftsassistance frakobles ved at træde på den grå side "N" (markeret "N" for Neutral) på Tech Drive N/D-pedalen (11). SLUK for *Sentria*<sup>TM</sup>-systemet ved at trykke på kontakten (13) og tage stikket ud. ➤



**2** Løft frontlysdækslet (21) og slå det L-formede håndtag på remløfteren (20) ud. Brug det til at dreje remløfteren helt til venstre (modsat urets retning), indtil de røde pile er på linie.

**3** Lås hovedmundstykket op ved dreje tilbehørslåsen (22) helt til venstre (modsat urets retning). Hovedmundstykket skal tippe forlæns, når det udløses. Løft mundstykket væk fra *Sentria*-systemet. ➤



**4** Du vil se 2 kroge i den ende, hvor slangekoblingen påsættes. Fastgør krogene over enderne på fastgøringsstangen (24), og skub derefter slangekoblingens åbning op mod *Sentria*-systemet. ➤



**5** Lås slangeforbindelsesstykket fast ved at dreje tilbehørslåsen (22) helt til højre (med urets retning). (Tilbehørslåsen vil fastgøre slangekoblingen til enheden).

Når slangekoblingen sidder rigtigt, justeres enheden automatisk til høj hastighed til slangebetjening.

BEMÆRK: Hvis *Sentria*-systemet ikke kører, når kontakten et TÆNDT, se side 51. □

### ⚠ ADVARSEL:

Ved normal betjening kan friktion mellem remmen og motorakselen af metal bevirke, at motorakselen bliver for varm at røre ved.

# Slangestøvsuger & udstyr



## PÅSÆTNING AF REDSKABER PÅ SLANGEKOBLINGEN

Redskaberne sættes på slangen ved at man skubber forsigtigt samtidig med, at den mindste ende af slangen drejes ind i redskabet. □



## FORLÆNGERRØR

Der kan sættes et eller to forlængerrør på enden af slangen, så du forlænger din rækkevidde og effektivt kan anvende forskelligt udstyr. □



## OVERFLADEMUNDSTYKKE

Overflademundstykket kan anvendes på bare gulve eller til overfladerengøring af tæpper samt under lave møbler.

Gummihjulene på mundstykket lader det glide stille henover overfladen på hårde gulve uden at ridse og støvsuge med maksimal kraft. □



## AFSTØVNINGSBØRSTE

Afstøvningsbørsten kan forbindes til slangekoblingen eller forlængerslangerne for at fjerne støv fra en hvilken som helst overflade, herunder kurvede eller uregelmæssige overflader. □

# Slangestøvsuger & udstyr



## MØBELBETRÆKMUNDSTYKKET

Møbelmundstykket anvendes til rengøring af polstrede møbler, tæppebelagte trappetrin, og tøj. Den kan også anvendes til indvendig rengøring af biler. □



## SPRÆKKEREDSKAB MED AFTAGELIG BØRSTE

Uden den aftagelige børste kan sprækkeredskabet anvendes til rengøring af revner, sprækker, hjørner, furer og snævre åbninger.

Sæt den aftagelige børste på enden af sprækkeredskabet for at fjerne snavs fra hjørner, tuftede knapper, mellem radiatorrør og skydevinduers rammer. □



## VÆG- OG LOFTSBØRSTE

Du støvsuger vægge, lofter, gardiner og andre flader ved at sætte væg- og loftsbørsten på sugestykkegrebet. Derefter sætter du sugestykkegrebet på forlængerrør(ene) som vist. For at give yderligere let sugning, sørger sugestykkegrebet for den korrekte vinkel for bekvem støvsugning af vægge og lofter.

Tip: Du støvsuger ovenpå døre eller fremspringende kanter, eller bøjer på en bogreol ved at dreje væg- og loftsbørsten 180°. □

# Slangestøvsuger & udstyr



## MASSAGESKÅL

Sammen med slangen giver massageskålen en forfriskende hud- eller hovedbundsmassage. Den kan også anvendes til at rengøre bilgulve. □



## STYRING AF LUFTSTRØM MED SUGESTYRKEGREBET

Sommetider når du anvender udstyret og du f.eks. støvsuger gardiner eller sarte lampeskærme, vil du måske gerne styre sugestyrken.

Sugestykkegrebet har en ventil, som styrer sugestyrken. Lad grebet glide frem og tilbage indtil det ønskede sugeniveau er nået.

Sugestykkegrebet kan anvendes med eller uden forlængerrørene. □



## PLACERING AF SUGESTYRKEGREBET

Sugestykkegrebet kan anvendes for enden af forlængerrørene til at nå op eller i begyndelsen af forlængerrørene for at nå ned. □



**ADVARSEL:**

For at undgå irritation eller skade på øjne eller ører, skal massageskålen og andet tilbehør holdes på sikker afstand.



# Slangestøvsuger & udstyr



## KLARGØRING AF BLÆSER

*Sentria* -systemet kan også anvendes som blæser. Først tages hovedmundstykket ⑫ af.

BEMÆRK: Når *Sentria*-systemet anvendes som blæser, kan du vælge mellem det vertikale håndtag ⑮ eller det bærbare håndtag ⑮.

**1** SLUK for strømmen, sæt Tech Drive® driftassistance i neutral (se side 8 for detaljer), tag enheden ud af stikkontakten i væggen og tryk den nederste Toe-Touch Control pedal ⑨ helt ned, indtil mundstykket er fuldstændig hævet. ►



**2** Hæv frontlysdækslet ⑫ og slå håndtaget på remløfteren ⑫ ud. Brug det til at dreje remløfteren helt til venstre (modsat urets retning) indtil de røde pile er på linie. ►



**3** Lås hovedmundstykket ⑫ op ved at dreje tilbehørslåsen ⑫ helt til venstre (modsat urets retning). Hovedmundstykket skal tippe forlæns, når det udløses. Løft mundstykket væk fra *Sentria*-systemet. ►



**4** Når blæserredskabere anvendes, skal luftindsugningsskærmen sættes på den forreste del af enheden. Fastgør luftindsugningsskærmen på fastgøringsstangen ⑫ på samme måde som slangen. Derefter låser du den ved at dreje tilbehørslåsen ⑫ helt til højre (i urets retning). ►



# Slangestøvsuger & udstyr



## KLARGØRING AF BLÆSER (fortsat)

**5** Hele posemonteringen fjernes ved at tage fat om Mini Em-Tor opsamlere (6) med det medfølgende håndgreb og dreje det udad og væk fra *Sentries*-systemet, så langt det kan komme. Derefter løfter du det af.

Frigør den yderste permanente posetop fra posestativet ved at trykke på poseudløserknappen (16) og lade posetoppen glide ned. ➤



**6** Anbring den store ende af slangen over luftudstødningsåbningen (19). Indstil indikatorpilen på slangens ende med indikatorpilen på luftudstødningsåbningen og drej slangeforbinderen til højre (med urets retning) for at låse den fast.

Hvis *Sentries*-systemet ikke virker, se side 51. □



## ANVENDELSE SOM BLÆSER

*Sentries*-systemet kan nu anvendes som blæser.

Ved at sætte oppustnings/tømningsredskabet på slangen, kan du puste legetøj, luftmadrasser eller andre lavtryks oppustelige genstande op til 1 p.s.i. (pund pr. kvadrattomme lufttryk). ➤



Luften lukkes ud af genstande ved at forbinde slangekoblingen med den forreste del af enheden og forbinde oppustnings-/tømningsredskabet til slangekoblingen. Derefter forbindes posesamlingen til luftudstødningsåbningen.

Nu kan du anvende *Sentries*-systemet til at lukke luften ud af genstande.

**BEMÆRK:** Du kan også anvende denne indstilling til at rengøre meget små områder, som f.eks. computertastaturer og audio/video udstyr. □

# Slangestøvsuger & udstyr



## DEN BÆRBARE SPRØJTER

Den bærbare sprøjter anvendes kun i blæsefunktion. Det er et fremragende værktøj til påførsel af mange forskellige typer vandbaserede væsker på en hvilken som helst type overflade. Sprøjtningen kan justeres lige fra meget fint til kraftigt.



## KLARGØRING AF BÆRBAR SPRØJTER

**1** Skru beholderen af den bærbare sprøjter og fyld den 3/4 op med ikke-brændbar væske. Sørg for at den bærbare sprøjteslange er sat på. ►



**2** Skru beholderen stramt på den bærbare sprøjter og sæt den bærbare sprøjter på enden af slangen i blæsefunktion.

Du skal sikre dig, at *Sentria™*-systemet er indstillet som blæser. Slangen skal være forbundet med luftudstødningsåbningen (19) ◻



## ANVENDELSE AF DEN BÆRBARE SPRØJTER

**1** Mens du holder den bærbare sprøjter vandret, retter du den med en avisside. TÆND for *Sentria*-systemet, tryk på udløseren på den bærbare sprøjte, og prøjt den flammesikre opløsning på avisen for at kontrollere sprøjtemønstret.

**BEMÆRK:** Hvis den bærbare sprøjter skal vippes under brugen, skal der anvendes mindre opløsning i beholderen. Dette vil være med til at undgå store dråber i sprøjtningen. ►

### ADVARSEL:

Brug aldrig olie eller opløsningsbaseret maling af nogen slags i den bærbare sprøjte. Sprøjtningen kan komme ind i motoren og eventuelt antænde brændbare eller flygtige opløsninger.

# Slangestøvsuger & udstyr



## ANVENDELSE AF DEN BÆRBARE SPRØJTER (fortsat)

**2** Med mundstykket pegende væk fra dig selv, justerer du sprøjtningen ved at dreje på sprøjtejusteringsknappen på den bærbare sprøjters trykker. ➤



**3** Brug langsomme, fejende bevægelser til at sprøjte det ønskede område med opløsning. Tryk altid trykkeren helt ind for at få maksimal strøm. Dette vil give dig den bedste sprøjtestyring. □



## RENGØRING AF DEN BÆRBARE SPRØJTER

**1** Umiddelbart efter brug skal du tømme den bærbare sprøjters beholder og vaske den med varmt sæbevand. ➤



**2** Den bærbare sprøjters dypperør skal også vaskes. (Sørg for at sætte det på igen efter rengøringen). ➤

**⚠ ADVARSEL:**

Du må aldrig rengøre den bærbare sprøjter med brændbare rensesvæsker. Motoren er åben for sprøjtemidlet og kan antænde det.

# Slangestøvsuger & udstyr



## RENGØRING AF DEN BÆRBARE SPRØJTER (fortsat)

**3** Sprøjteåbningen på forsiden af sprøjteren kan også trækkes ud, så indersiden af sprøjteren og mundstykkets strålerør kan rengøres.

Du udtager mundstykkets strålerør ved at trykke på de to klinker forrest på mundstykkets strålerør og trække det ud. (Klinkerne skal være på linie med hullerne foran på sprøjteren, når mundstykkets strålerør sættes tilbage på forsiden af sprøjteren).

Derefter fylder du beholderen med vand. Sprøjt vand indtil det bliver klart. Saml sprøjteren igen efter rengøring, så ingen af delene bliver væk. □



## KLARGØRING AF DEN BÆRBARE SHAMPOOMASKINE

Den bærbare shampoo maskine anvendes kun ved blæsefunktion. Den er konstrueret til hurtig og nem rengøring af tæppebelagte trapper og områder, som er svære at nå med tæppeshampoosystemet.

**1** Indstil den bærbare shampoo maskine ved at sætte den bærbare shampoo maskines hætte på enden af den bærbare sprøjter. ➤



**2** Tag beholderen af den bærbare sprøjter og fyld 3/4 op med Kirby® tæppeshampooblanding (bland i overensstemmelse med instruktionerne på flasken). BRUG KUN KIRBY TÆPPESHAMPOO for de bedste resultater. ➤



**3** Skru beholderen stramt på den bærbare sprøjter, og sæt derefter den bærbare sprøjter på slangen.

(Du skal sikre dig, at *Sentria™*-systemet er indstillet som blæser. Slangekoblingen skal være forbundet med luftudstødningsåbningen ⑱ på siden. □

# Slangestøvsuger & udstyr



## ANVENDELSE AF DEN BÆRBARE SHAMPOOMASKINE

**1** Før du anvender shampoo, skal du støvsuge overfladen grundigt.

For at fremstille skum, skal du TÆNDE for *Sentria*<sup>™</sup> -systemet og trykke på den bærbare sprøjtes udløser. Nu vil skum strømme ud af hættten.

Sæbeskummet kan sprøjtes direkte på overfladen, som renses eller på en almindelige papirpose eller i en skål og derefter anvendes til overfladen, som rengøres. ➤



**2** Juster den bærbare sprøjter til den rigtige sæbeskumsstyrke ved at dreje på sprøjtejusteringsknappen som sidder på trykkeren. ➤



**3** Arbejd sæbeskummet ind i overfladen med en blød ren, hvid, børste eller svamp indtil de forsvinder. Lad overfladen tørre helt.

Derefter støvsuger du med det korrekte støvsugningsredskab. Dette vil fjerne de tørre efterladenskaber, som indeholder snavs og løsnet støv. □

### VIGTIGT:

Den bærbare shampoo-maskine anbefales ikke til brug på møbelbetræk eller stoffer som f.eks. silke, brokade og fløjl. Hvis du er i tvivl, skal du prøve at teste et lille stykke. Lad stykket tørre og se den så efter, inden du bruger mere shampoo.

# Ekstraudstyr

## FJERDE DEL

Kirby® ekstraudstyr forbedrer anvendeligheden af det nye *Sentria*<sup>™</sup>-system. I dette afsnit vil vi diskutere følgende:

**Anvendelse af tæppeshampoosystemet**

**Anvendelse af Kirby Guard Tæppe- og møbelbetrækbeskyttelse**

**Anvendelse af gulvbehandlingsystemet**

**Anvendelse af Turbo Accessory System<sup>™</sup>**

**Anvendelse af Zippbrush**

# Ekstraudstyr



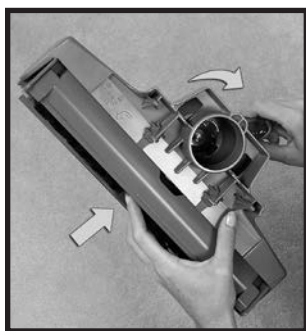
## KLARGØRING AF TÆPPESHAMPOOSYSTEMET

Støvsug grundigt før du anvender skumrensning for maksimal rengøring. Derefter tager du den yderste permanente pose ① og hovedmundstykket ② af for at forberede for skumrensning.

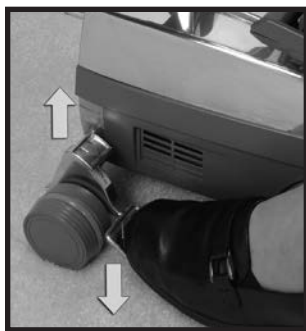
**1** Med håndtaget drejer du tæppeshampoo systemets remløfter til højre (med uret) indtil de grønne pile er på linie. ➤



**2** Lad rillerne på siden af tæppeshampoosystemets mundstykke glide over de yderste kanter på tæppeshampoosystemets bakke. ➤



**3** Skub opad på remmen med fingeren, og brug samtidig håndgrebet på remløfteren og drej det til venstre (modsat urets retning, hvis du står foran det), indtil de røde pile er på linje. (Remløfterens krog fanger og strækker remmen.) ➤



**4** Tryk helt ned på den nederste Toe-Touch Control pedal ⑨ for at løfte den forreste del af *Sentria™*-systemet ➤

# Ekstraudstyr



## KLARGØRING AF TÆPPESHAMPOOSYSTEMET (fortsat)

**5** Lad tæppeshampoosystemets mundstykke/bakkemontering glide mod *Sentria*<sup>TM</sup>-systemet og henover motorakslen ⑲, og forbind samtidig krogene på den underste bagerste del af mundstykket med påsætningsstangen ⑳. ➤



**6** Skub mundstykket op mod enheden og drej tilbehørslåsen ㉑ til højre (med urets retning) for at fastsætte mundstykket. Remmen aktiveres ved at anvende håndtaget på remløfteren og dreje det helt til højre (med urets retning), indtil de grønne pile er på linje. Derefter lukker du frontlysdækslet ㉒. ➤



**7** Shampoobeholderen kan tages af og bør fyldes eller tømmes i vasken.

**BEMÆRK:** Shampoobeholderen aftages og sættes på igen på samme måde som Mini Em-Tor -opsamleren (se side 10 for detaljer).

Skru den store kapsel af toppen af shampoobeholderen og drej skumkontrolventilen helt til venstre (modsat urets retning) til OFF.

Mens du holder shampoobeholderen vandret, fylder du den op til fuld linien med varmt vand (ikke kogende).

Ved hjælp af den store kapsel fra tankens top hælder du tre kapselfulde Kirby<sup>®</sup> tæppeshampoo i shampoobeholderen. Du må ikke bruge mere, da der så vil dannes for meget skum.

**BEMÆRK:** Med en beholderfuld af opløsningen vil du kunne rense et ca. 10x12 fod stort tæppe (3x3,5m). Til større tæpper skal du fylde shampoobeholderen igen.

Sæt den store kapsel på shampoobeholderens åbning igen. ➤



# Ekstraudstyr



## KLARGØRING AF TÆPPESHAMPOOSYSTEMET (fortsat)

8 Pas på ikke at spilde væske på *Sentria™*-systemet eller på gulvet, når du anbringer åbningen nederst på fronten af shampoobeholderen over luftudstødningsåbningen ⑱ på enheden. Placér shampoobeholderen skråt udefter i forhold til enheden, indtil pilene er på linje. Derefter lader du shampoobeholderen glide ned over låsestifterne på luftudstødningsåbningen.

Fastgør shampoobeholderen ved at dreje den mod enheden (med urets retning). ➤



9 Skub den lille bøjelige slanges runde vinkelrør ind i bakkens hul, indtil det smækker på plads. Sæt den anden ende fast over beslaget på shampoobeholderens nedre front. □



## TÆPPESHAMPOOSYSTEMET

1 Du indstiller mundstykket til den korrekte højde ved at træde på Toe Touch Control øverste pedal ⑧ så mange gange, som det er nødvendigt for at sænke mundstykket til dets laveste hak.

BEMÆRK: Hvis børsterullens tvinges ind i tæppets luv, nedsættes dens evne til at rengøre tæppet grundigt, og remmen og børsterullen kan blive beskadiget. ➤

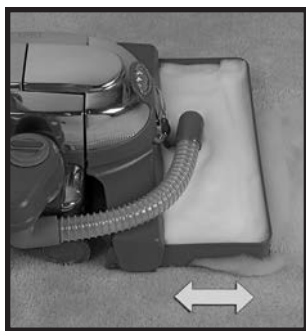


2 Drej skumkontrolventilen helt til højre (med urets retning) til ON hak. Tænd for *Sentria*-systemet og aktivér Tech Drive® driftassistance (se side 8 for detaljer). Skumstrømmen vil straks begynde.

Du styrer mængden af skum ved at dreje skumkontrolventilen til venstre (modsat urets retning) til nedsat skumstrøm og til højre (med urets retning) for forøget skumstrøm. Hvis du drejer ventilen helt til venstre (modsat urets retning) til OFF hak, vil skumstrømmen stoppe helt.

Når du stopper skumstrømmen, kan du børste alt skummet grundigt ind i tæppet, før du anvender mere skum. Herved kan du også pletskrubbe meget snavsede områder. ➤

# Ekstraudstyr



## ANVENDELSE AF TÆPPESHAMPOOSYSTEMET (fortsat)

Når du bevæger *Sentria*<sup>TM</sup>-systemet frem og tilbage, frigives der skum, som børsten arbejder ind i tæppet.

**BEMÆRK:** Sæbeskummet skal afgives i hele bakkens bredde, når enheden trækkes baglæns. Hvis dette ikke sker, skal du trække den langsommere tilbage eller om nødvendigt efterse og rense shampooeholderens filter (se side 35).

Når skummet har siddet på tæppet mindst 5 minutter, støvsuger du det op ved at slukke for shampooeholderen. Mens enheden er indstillet på laveste højdeniveau, bevæger du skumrensere hen over skummet, indtil det er støvsuget op. Der vil samle sig noget fugt forrest i bakken. Når tæppet er helt tørt, støvsuger du det med Kirby<sup>®</sup> skaftstøvsuger. □



## RENGØRING AF TÆPPESHAMPOOSYSTEMET

- 1 Tryk helt ned på den nederste Toe-Touch Control pedal ⑨ for at løfte mundstykket og bakken, sluk derpå for *Sentria*-systemet og tag det ud af stikket. ►



- 2 Drej skumkontrolventilen helt til venstre (modsat urets retning) til OFF position.  
Træk den lille, bøjelige slange ud af shampooeholderen. ►



- 3 Løft frontlysdækslet ⑩. Udløs remmen ved at dreje remløfteren til venstre (modsat urets retning) indtil de røde pile er på linie. ►

# Ekstraudstyr



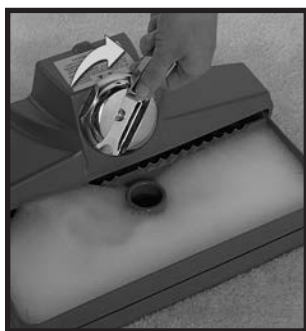
## RENGØRING AF TÆPPESHAMPOOSYSTEMET (fortsat)

- 4 Drej tilbehørslåsen ② til venstre (modsat urets retning). Tæppeshampoosystemets mundstykke/bakkesamling vil tippe fremefter.

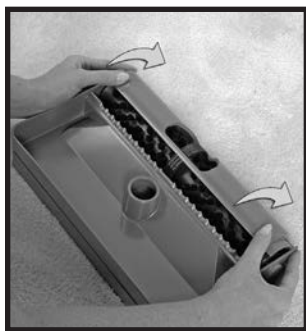
Mundstykket/bakkemonteringen løftes ud af *Sentria™*-systemet og bæres hen til vasken. ➤



- 5 Tag slangen ud af bakken og rens begge dele. ➤



- 6 Remløfteren drejes til højre med håndtaget (med urets retning), indtil de grønne pile er på linje. Træk bakken og mundstykket fra hinanden. Rens bakken. ➤



- 7 Du renser børsten ved at skubbe til fingerpuderne i hver ende af plasticskjoldet og dreje skjoldet op og væk fra børsten.

Du tager skjoldet af ved forsigtigt at trække ud i bakkens sider lige bag børsterullen.

Tryk børsterullen ned og ud af bakken ved samtidigt at skubbe på begge sider af børsten med begge tommelfingre.

Rens alle områder af skjoldbakken og børsten og fjern eventuelle fibre fra børstens belægning.

Ryst overskydende vand af børsterullen ved at stryge hånden over børstehårene og derefter tørre dem med et håndklæde. ➤

# Ekstraudstyr



## RENGØRING AF TÆPPESHAMPOOSYSTEMET (fortsat)

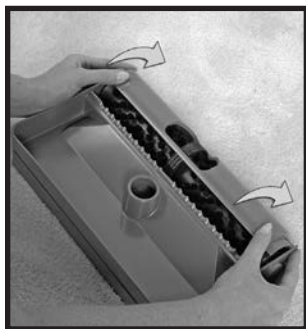
- 8 Shampoobeholderen fjernes fra luftudstødningsåbningen <sup>19</sup> ved at dreje den væk fra *Sentria™*-systemet, så langt som den kan komme og derefter løfte den opad. ➤



- 9 Aftag og rengør skumafskærmningshætten, kapslen og svampefilteret.

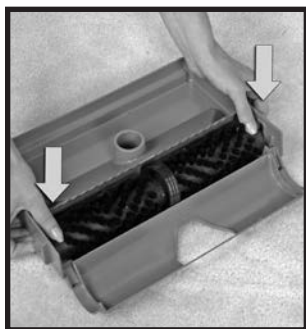
Skyl shampoobeholderen med koldt vand og sæt afskærmningshætten, kapslen og svampefilteret på igen.

**BEMÆRK:** Remmen bør ikke strækkes i længere tid ad gangen. Sørg for at de grønne pile på mundstykket er på linie ved opbevaring. (Husk at justere de røde pile, før du sætter mundstykket på enheden – se afsnittet om remløfteren på side 10). □



## UDSKIFTNING AF EN SLIDT MUNDSTYKKEREM I TÆPPESHAMPOOSYSTEMET

- 1 Du udskifter mundstykkeremmen i tæppeshampoosystemet ved at skubbe på tommelfingerpuderne i hver side af skjoldet, og dreje skjoldet op og væk fra børsten. ➤



- 2 Skub omhyggeligt ned på børstens sider med tommelfingrene. Børsten går løs, og remmen kan udskiftes.

Se efter at remmen anbringes i børstens midte.  
**BEMÆRK:** Brug kun godkendte Kirby® remme. ➤

# Ekstraudstyr



## RENGØRING AF TÆPPESHAMPOOSYSTEMET (fortsat)

- 3 Juster metalsiderne på børsten med rillerne på bakken og skub børsten indtil den smækker på plads. Børsten passer kun i bakken på den korrekte måde.

BEMÆRK: Remmen bør ikke strækkes, ved længere tids opbevaring. Sørg for at de grønne pile er på linie ved opbevaring. □



## BESKYT DIT TÆPPE EFTER SKUMRENSNING MED KIRBY GUARD TÆPPE- OG MØBELBETRÆKBESKYTTER

Kirby Guard Tæppe- og møbelbetrækbekytter giver førstehjælps smudsbeskyttelse og gør tæpper og møbelbetræk modstandsdygtige overfor spildte væsker og pletter. Dette reducerer vedligeholdelse og letter rengøringen, fordi tæpper og møbelbetræk holder sig renere, lysere og friskere i længere tid. Kirby Guard indeholder ikke CFC (chlor-flour-carboner = klorfluorkarboner) og opløsningsmidler.

SÅDAN ANVENDES DET:

- 1 Gør overfladen, der skal behandles, grundigt ren med støvsugeren og (hvis der er tale om et tæppe) med skumrensere. Påføres et rent tæppe, som enten er fugtigt eller tørt. ►
- 2 Hæld Kirby Guard i beholderen til den bærbare sprøjte. Skru beholderen godt fast på den bærbare sprøjte og fastgør sprøjten på enden af slangekoblingen i blæsertilstand. (for yderligere oplysninger om anvendelse af den bærbare sprøjter, se venligst side 25) ►



- 3 Sprøjt jævnt med et sprøjtemønster, som overlapper med 50 %. ►



**⚠ VIGTIGT:**

Farveægtedstest. Kirby Guard gnubbes på en indvendig søm af tæppe eller møbelbetræk med en ren hvid klud. Hvis stoffet ændrer farve, eller hvis farven smitter af på kluden, MÅ produktet IKKE BRUGES..

**⚠ ADVARSEL:**

Fugt kan irritere lungerne. Undgå at indånde damp eller fugt. Produktet skal anvendes på et sted med passende ventilation. Hvis du mærker irritation skal du gå udendørs. Hvis irritationen varer ved, skal du kontakte en læge. Se på flasken for en fuldstændig liste over ingredienser.

# Ekstraudstyr



## TÆPPEBESKYTTELSE (fortsat)

**4** Hvis der er blevet sprøjtet Kirby Guard på en hård overflade, såsom møbler, gulvpaneler, fliser osv., skal det tørres af før det tørrer. Lad tæppet tørre helt, før det anvendes igen. ➤



**5** Rens den bærbare sprøjte grundigt efter brug. □



## ANVENDELSE AF KIRBY MIRACLE WAXER BONEMASKINE

**1** Rulleboneapplikatoren samles ved at sætte den øverste halvdel af rullebonemaskinens håndtag fast på den nederste halvdel (hvis dette ikke allerede er gjort). Justér den øverste halvdel indtil den fjederbelastede stift i den nederste halvdel er anbragt i hullet tæt ved den øverste halvdel bund. ➤

### BRUGSANVISNING TIL KIRBY MIRACLE WAX

Til hårdt træ, vinyl, kork og linoleumsgulve:

1. Rens overfladen omhyggeligt.
2. Sæt Kirby-poleringsmundstykke til gulvbehandling og børsten på i overensstemmelse med instruktionerne på side 39, under "Klargøring af gulvpoleringsspude".
3. For at opnå de bedste resultater påføres et meget tyndt lag Kirby Miracle Wax med rulleapplikatoren. Det er ikke nødvendigt at dække gulvet helt med voks på dette tidspunkt, da vokset vil blive spredt ved næste trin.
4. Med den øverste pedal på Toe-Touch Control sænkes mundstykket helt ned og voksen spredes jævnt over hele gulvet med poleringsbørsten til Kirby-gulvbehandlingssystemet.
5. Lad tørre 5 minutter.
6. Når det er tørt, polerer du med Kirby-gulvbehandlingssystemets poleringsbørste.

**BEMÆRK:** Det kan være nødvendigt at bruge to lag til meget slidte arealer. I så fald giver mange tynde lag bedre resultater end ét tykt lag.

Til marmorgulve:

Påfør et tyndt lag og spred det ifølge nr. 4 i brugsanvisningen. Polér straks og undgå tørretid. Når du har udført ovennævnte trin, kan gulvet poleres igen med gulvbehandlingssystemets poleringsbørste når som helst. Påfør KUN mere voks, når ny polering ikke giver acceptable resultater.

**VIGTIGT:**

Kirby Miracle Wax må ikke bruges på gummi eller asfaltfliser. □



# Ekstraudstyr



## ANVENDELSE AF MIRACLE WAXER BONEMASKINE (fortsat)

**2** Med bonerullemaskinens pose vendt mod den krogede del af det lange rullehåndtag, skubbes bonerullen hen over forbindelsesstykket på det nederste af håndtaget, indtil det sidder fast. ►



**3** Træk rulleposen af bonerullemaskinen og gem emballeringsposen. Begynd voksning i overensstemmelse med vejledningen på æsken på foregående side. ►



**4** Du tager bonerullen af det lange håndtag ved at holde den originale bonerullepose med den åbne vendende mod rullen. Skub bonerullen ind i posen så langt som den kan komme. Undgå at røre ved voksene med hænderne. ►



**5** Tag godt fat i posen og rullen og træk dem af det lange rullebonemaskinehåndtag. Du gør dette ved at skubbe rullen væk fra håndtaget mod stangen for at presse holdefjederen sammen. Herved kan du lade rullen glide over hættens. Luk posen stramt til for at forhindre udtørring. Opbevares i emballagerøret og anbringes på et sikkert sted udenfor børns og kæledyrs rækkevidde indtil næste gang, det skal bruges. ►



**6** Hvis du ønsker det, kan du forberede det lange bonerullehåndtag til opbevaring ved at trykke på den fjederbelastede stift på den nederste del af håndtaget, mens du samtidig skubber den øverste del mod den krogede ende.

**VIGTIGT:** Forsegl den brugte rulle i den originale emballeringspose og rør efter hver brug for at forhindre voksene i at tørre ud. ◻

# Ekstraudstyr



## KLARGØRING AF GULVPOLEREMASKINE

*Sentria*<sup>TM</sup>-systemet kan anvendes som en effektiv gulvpoleringsmaskine til træ- eller flisegulve.

Når du skal anvende gulvpoleremaskinen skal du først indsætte polerebørsten i gulvpoleremundstykket.

**1** Anbring remmen til polerebørsten i det midterste område mellem børstens belægning. ➤



**2** Vend poleremundstykket om og lad børstens sider glide ind i rillerne i hver side af mundstykket. Polerebørsten passer kun på den korrekte måde. ➤



**3** Skub remmen op mod Børsterullen med fingeren. ➤



**4** Mens remmen holdes på plads, brug håndtaget på remløfteren og drej det til venstre (mod urets retning), indtil de røde pile er på linje. Remløfterens krog vil fange remmen og strække den opad ind i mundstykket. ➤



**ADVARSEL:**

For at undgå at miste kontrollen må enheden ikke stilles på endestykket ved polering. Tech Drive pedalen skal være i neutral under poleringen.



# Ekstraudstyr



## KLARGØRING AF GULVPOLEREMASKINEN (fortsat)

**5** Anbring krogene bagest på mundstykket over påsætningsstangen ⑭ og skub mundstykket op mod *Sentria*<sup>™</sup>-systemet.

Drej låsen ⑳ til højre (med urets retning) for at låse mundstykket på plads. ➤



**6** Du aktiverer drivremmen og polerbørsten ved at bruge håndtaget til at dreje remløfteren helt til højre (med urets retning), indtil de grønne pile er på linje. Sænk frontlysdækslet ㉑. ➤



**7** Tech Drive<sup>®</sup> driftsassistance MÅ IKKE BRUGES sammen med gulvbonemaskinen.

Sæt Tech Drive<sup>®</sup> driftsassistance i neutral ved at træde på den grå "N" side ("N" for Neutral) på Tech Drive N/D-pedalen ㉒. ➤



## ANVENDELSE AF GULVPOLEREMASKINEN

**8** Da apparatet bevæger sig fremad, når børsten på gulvpoleremaskinen rører gulvet, skal du sikre, at poleremundstykket står på højeste indstilling. Tryk helt ned på Toe-Touch Control<sup>™</sup> nederste pedal ㉓ for at hæve poleremundstykket helt op.

TÆND for *Sentria*-systemet mens du holder på apparatets håndtag. ➤

### ADVARSEL:

For at undgå at miste kontrollen over poleremaskinen, når børsten befinder sig på gulvoverfladen, skal du holde fast i håndtaget før du sætter stikket i kontakten, og før du tænder for knappen. For at undgå eventuel skade på bløde fliser eller mærker på voksbehandlede og polerede ikke-tæppebelagte gulve, skal du frakoble TechDrive driftsassistance pedalen.

# Ekstraudstyr



## ANVENDELSE AF GULVPOLEREMASHINEN (fortsat)

9 Tryk på Toe-Touch Control™ øverste pedal ⑧ for at sænke børsten et hak ad gangen. Sænk børsten så lang som Toe-Touch Control vil tillade.

Mens poleringsbørsten kører, flytter du *Sentria™*-systemet hen over gulvet med langsomme, rolige bevægelser, på samme måde, som når du støvsuger et tæppe.

BEMÆRK: Remmen bør ikke strækkes ved opbevaring i længere tid. Sørg for at de grønne pile er på linie. □



## PUDE TIL HÅRDE GULVE

Se side 16 for klargøring og anvendelse af puden til hårde gulve. □



## ANVENDELSE AF TÆPPEBEHANDLER

1 Din Kirby® gulv poleremaskine kan også anvendes som tæppebehandler til at gendanne luven på et nedslidt tæppe.

Før tæppet behandles, hæves mundstykket helt op ved at trykke helt ned på Toe-Touch Control nederste pedal ⑨.

Anbring støvsugeren på tæppet, som skal behandles. ►

2 Sæt stikket i kontakten. Afbryd Tech Drive® driftsassistance ved at trykke på den grå "N" side på Tech Drive N/D pedalen ⑩.



Mens du holder godt fast i håndtaget starter du støvsugeren ved at trykke på ON kontakten. ►

# Ekstraudstyr



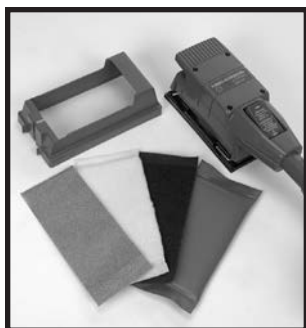
## ANVENDELSE AF tæppeBEHANDLER (fortsat)

**3** Sænk tæppeopfriskerens mundstykke ét hak ad gangen ved at trykke på Toe-Touch Control™ øverste pedal ⑧. Så snart børsten rører ved tæppet standser du nedsænkningen af børsten. ►



**4** Afbryd derpå Tech Drive® driftsassistance ved at trykke ned på den røde “D” side på N/D pedalen. Du er nu klar til at behandle tæppet ved at skubbe tæppebehandleren frem og tilbage henover tæppet.

- BEMÆRK:**
- Hvis du sænker børsten for langt ned på tæpper af dobbeltvævet garn, kan dette medføre, at tæpper flugger.
  - Remmen bør ikke strækkes ved længere tids opbevaring. Sørg for at de grønne pile er på linie ved opbevaring. ◻

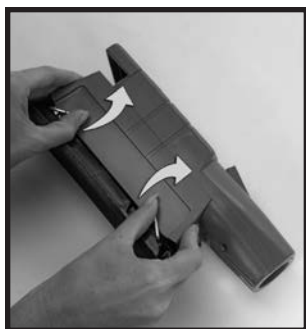


## KLARGØRING AF TURBOTILBEHØRET

Turbo Accessory System kan anvendes til en lang række husholdningsopgaver. Det er en pudsemaskine, en polermaskine, et skureapparat og et massageapparat.

### TURBOPUDSNING

**1** Turbo-tilbehøret klargøres til pudsemaskine, ved at pudsemaskinens støvbeklædning på bagsiden af redskabet løsnes og trækkes af. ►



**2** Drej klemmearmen på siden af turbotilbehøret opad, for at åbne klemmerne. ►

### ADVARSEL:

Sørg for at ingen metalgenstande, som f.eks. stifter, søm, o.s.v. stikker op af overfladen. De kan beskadige sandpapiret og turbotilbehøret. De kan også forårsage gnister, som kan antænde støvet. Udskift engangsposen efter langvarig pudsning, da støvet er fint og kan tilstoppe posens porer.

# Ekstraudstyr



## KLARGØRING AF PUDSEMASKINEN (fortsat)

**3** Vælg den korrekte grad sandpapir, som du har brug for til dette job. Anvend fint papir til en glat overflade og groft papir til at rengøre grove overflader eller fjerne maling.

Skub papiret ind i frontklemmen og lås klemmearmen.

**BEMÆRK:** Der følger tre grader sandpapir med pudsemaskinen. Hvert stykke er et standard 1/3 ark. ►



**4** Papiret vikles stramt omkring bunden af turbotilbehøret og enden stikkes ind i bagklemmen. Lås bagklemmen. ►



**5** Med turbotilbehøret anbragt på en plan overflade, vikles pudsemaskinens støvklædning omkring pudsemaskinen med åbningen bagud og smækkes i. ►



**6** Anbring tilbehørsslangen for enden af turbotilbehøret. Grib fat om pudsemaskinen på for- og bagenden og TÆND for *Sentria™*-systemet. Tryk derefter på startknappen ovenpå pudsemaskinen.

Flyt pudsemaskinen langsomt over overfladen, samtidigt med at du trykker let på den. Lad maskinen gøre arbejdet. Forcér den ikke og tryk den ikke hårdt ned. Værktøjet fungerer bedst ved stor hastighed. □

 **ADVARSEL:**

Bær altid sikkerhedsbriller når du turbosliber.

# Ekstraudstyr



## TURBOPOLERING

Monter den profilerede nylon-skurepude og benyt den samme fremgangsmåde, som ved montering af sandpapir (se side 42). Turbo-tilbehøret bliver nu til et skureredskab. Bruges til polering af hårde voksbehandlede overflader, såsom bordplader og store flade overflader. Kan anvendes til polering af biler.

Støvbeklædningen benyttes ikke, når skurepuden benyttes. □



## TURBOSKURING

Monter den profilerede nylon-skurepude og benyt den samme fremgangsmåde, som ved montering af sandpapir (se side 42). Turbo-tilbehøret bliver nu til et skureredskab. Det kan anvendes til skuring af hårde overflader, som f.eks. keramiske fliser etc. (Må ikke anvendes på malede overflader.)

Støvbeklædningen benyttes ikke, når skurepuden benyttes. □



## MASSAGEAPPARAT

Turbotilbehørets massageapparat er beregnet til brug, hvor der er brug for massage eller, hvor det er anbefalet af læge.

Massageapparatet klargøres ved at montere den bløde vinylpude på turbotilbehøret, benyt den samme fremgangsmåde som ved montering af sandpapir (se side 42).

Sugestykkegrebet kan anvendes til at nedsætte massageapparatets vibrationer. Det er således et massageapparat med variabel hastighed. Sugestykkegrebet sætter også en person i stand til at kunne massere sin egen ryg.

Støvbeklædningen benyttes ikke, når du anvender turbotilbehøret som massageapparat. □

### ADVARSEL:

Benyt ikke massageapparatet på hævede og betændte områder, ben med åreknuder, områder hvor der er hududslæt, uforklarlige smerter eller bedøvede hudområder, medmindre du først har fået tilladelse af din læge. Børn bør holdes under opsyn, når de benytter massageapparatet.

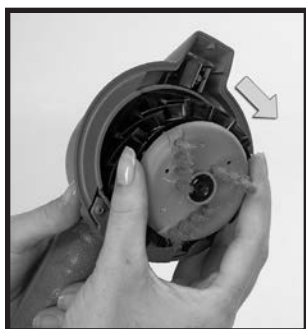
# Ekstraudstyr



## ANVENDELSE AF ZIPPBRUSH

Når Zippbrush er monteret på slangekoblingen, kan den anvendes til mange forskellige rengøringsjobs, bl.a. til rengøring af møbelbetræk og tæppebelagte trapper. Den kan anvendes til indvendig rengøring af biler.

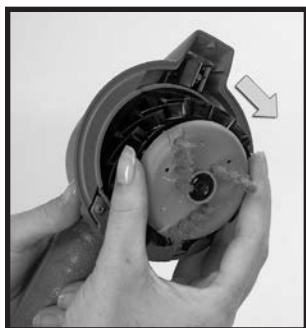
De bedste resultater opnås ved at trykke let ned på Zippbrush. Lad børsten rotere med maksimal hastighed ved at flytte den blidt fra side til side på den overflade, som rengøres.



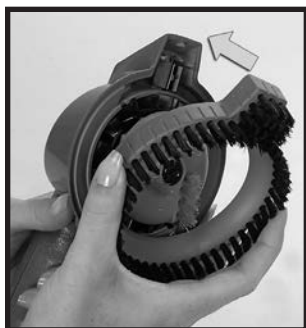
## RENGØRING AF ZIPPBRUSH

**1** Zippbrush rengøres ved at trykke på knappen på forsiden af børsten for at løsne den yderste børsteholderring.

Når du trykker på udløserknappen skal du indgå at trykke på den yderste ringbørste. ➤



**2** Løft midterbørsten/luftturbinen ud af redskabet og fjern alle partikler eller fnug fra børsten og turbinen. Fjern også de partikler, som blev efterladt i redskabets hulrum. ➤



**3** Anbring børsten/luftturbinen i redskabet igen og drej den, indtil tapperne falder ind i spalterne. Hægt tapperne på bagsiden af ringbørsten i redskabets lille åbning og smæk den tilbage på plads. ◻

### ADVARSEL:

Stik ikke fingrene ind i området, hvor børsterne roterer og tryk ikke på udløserknappen, mens børsten er i bevægelse. Hold børsten fladt imod den overflade som rengøres, da børsten kan kaste partikler udad. Bør ikke anvendes på sarte stoffer.

# Betjenings- og vedligeholdelsestips

## FEMTE DEL

Kirby® *Sentria*<sup>TM</sup>-systemet er et meget sofistikeret system til vedligeholdelse af dit hjem. Som med de fleste moderne redskaber, kræver Kirby-støvsugeren en beskeden rutinevedligeholdelse, for at den kan fungere effektivt. Dette afsnit af brugerhåndbogen giver tips om, hvorledes du betjener og vedligeholder *Sentria*-systemet. I dette afsnit vil vi diskutere følgende:

### **Udskiftning af hovedmundstykkets rem**

### **Justering af børsterullen, så den giver maksimal ydelse**

### **Udskiftning af diverse dele**

### **Hjælpsomme svar på spørgsmål/ fejlfinding**



# Betjenings- og vedligeholdelsestips



## UDSKIFTNING AF HOVEDMUNDSTYKKETS REM

Efter længere tids anvendelse kan hovedmundstykkets rem på *Sentria*<sup>TM</sup>-systemet blive udspændt og slidt, hvilket kan få remmen til at glide. Såfremt dette forekommer, udskiftes den gamle rem simpelthen med en ny.

**BEMÆRK:** Anvend kun godkendte Kirby<sup>®</sup> remme.

**1** Remmen udskiftes ved at fjerne hovedmundstykket fra *Sentria*-systemet. Derefter løsnes remspændingen ved at dreje remløfteren ⑳ helt til højre (med urets retning), indtil de grønne pile er på linie. ►



**2** Tæppepladen ㉑ løsnes ved at løsne de to låse på bagsiden af mundstykket. ►



**3** Træk i bagkanten i tæppepladen for at fjerne den fra mundstykket.

Bemærk højdejusteringsindstilling for børsterullehårene (1, 2 eller 3).

Løft remmen og børsterullen ud. ►



**4** Træk den gamle rem af og udskift den med en ny. ►

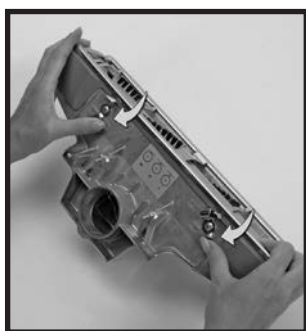
# Betjenings- og vedligeholdelsestips



## UDSKIFTNING AF HOVEDMUNDSTYKKETS REM (fortsat)

**5** Vær sikker på, at højdejusteringen for børsterullen (1, 2 eller 3) er den samme i begge ender, som da børsten blev taget ud. Se nedenfor for omtale af børsterullens højdejustering (1, 2 eller 3). Sæt rem og børsterulle tilbage i mundstykket. En af plasticenderne på børsterullen er større end den anden, og børsterullen vil derfor kun passe i mundstykket på én måde.

Derefter centrerer remmen på børsten. ►



**6** Udskift tæppepladen ved at placere den på den forreste del af stødfangeren først, og derefter trække den over stødfangeren på det bageste af hovedmundstykket ②⑤. Fastgør tæppepladen med de to låse, som holder den på plads. ►



**7** Ved at anvende det L-formede håndtag på remløfteren ②④, drejer du den til venstre (modsat urets retning), indtil de røde pile er på linie. Dette strækker remmen, så det er nemmere at sætte mundstykket tilbage på *Sentria*<sup>TM</sup>-systemet. ►

Nu er du klar til at sætte mundstykket på igen og tilkoble remmen. ◻



## JUSTERING AF BØRSTERULLENS HØJDE

Børsterullens børster slides efter langvarig anvendelse. Herved nedsættes rengøringseffektiviteten.

Børsterullens ender er imidlertid justerbare, så du kan forlænge børstehårene, så børsten kan arbejde som ny igen.

Børsterullen på et nyt *Sentria*<sup>TM</sup>-system har tre indstillinger: hak 1, 2 og 3. Jo større tallet er på hakket, jo længere er børstehårene ude. Indstil på hak 1 til sart tæpper, såsom berbertæpper. Indstil på hak 2 og 3, hvis du vil forlænge børsterne for at kompensere for slid. ►

# Betjenings- og vedligeholdelsestips



## JUSTERING AF BØRSTERULLENS HØJDE (fortsat)

**1** Fjern hovedmundstykket (25) fra *Sentries*-systemet. ►



**2** Remspændingen løsnes ved at anvende håndtaget på remløfteren (20) og dreje det helt til højre (med urets retning), indtil de grønne pile er på linje.

Lås de to låse på bagsiden af hovedmundstykket for at udtage tæppepladen (26).

Derefter løftes børsten ud af mundstykket. ►

**3** Drej børsterullens plasticendestykker til det 1., 2. eller 3. hak efter ønske. Jo større antallet af hak er, jo længere er børsterne forlænget.

Set fra oven skal De dreje børsterullens plasticendestykker til den side med det korrekte antal hak synlige. Sørg for at begge børsterullens plasticendestykker befinder sig på den side med det korrekte antal hak synlige. Sørg for at begge børsterullens plasticendestykker er indstillet på samme antal hak. ►



**4** Sæt børsten tilbage i mundstykket og sørg for, at begge plastikender på børsterullen indstilles på samme hak (1, 2 eller 3).

Udskift tæppepladen ved at anbringe den på den forreste del af stødfangeren først og derefter trække den henover stødfangeren bagpå hovedmundstykket (25). Sæt tæppepladen godt fast med de to låsegreb, som holder den på plads.

Med håndtaget hæfter du remmen fast på remløfteren (20) og drejer remløfteren til venstre (modsat urets retning), indtil de røde pile er på linje. Dette strækker remmen, så det er nemmere at sætte mundstykket tilbage på *Sentries™*-systemet. ◻

### BETJENINGSTIP:

Hold hele børsterullen og remmens spor fri for fnug, tråde, hår og andre fibre. Herved kan børsterullen arbejde bedst muligt.

# Betjenings- og vedligeholdelsestips

## Udskiftning af diverse dele



### SLIDTE HJUL / UDSKIFTNING

Kirby® har hjul, som er fremstillet med en bøjelig slidbane, som er konstrueret til at forhindre slid på tæpper samt forhindre skader på gulve uden tæpper. Efter længere tids brug, slides hjulenes slidbane, og hjulene skal skiftes ud.

Efterse af og til hjulenes slidbane for at konstatere, om hjulene skal udskiftes. Slidbanematerialet er lysere end selve plastichjulet. Hvis noget af det lysere plastichjul kan ses gennem slidbanen, skal hjulene udskiftes. Hjulene kan ikke udskiftes af brugeren. Kontakt dit nærmeste Kirby Servicecenter for hurtig udskiftning af hjulene. □

### DSKIFTNING AF LEDNING

Hvis elledningen, som forbinder *Sentria™* –systemet med stikkontakten, med tiden får hakker eller bliver trævlet, **MÅ APPARATET IKKE ANVENDES**. Kontakt straks et autoriseret Kirby Servicecenter ang. udskiftning.

Undgå at køre over ledningen med *Sentria*-systemet, så ledningen ikke beskadiges. Du skal også tage stikket ud ved at gribe fat i kontakten for enden af ledningen i stedet for at trække i ledningen selv. □


### UDSKIFTNING AF FRONTLYS

Hvis én eller flere af de 3 lysdioder i frontlysmonteringen er sprunget, skal du henvende dig til en autoriseret Kirby®-forhandler, som kan udskifte dem. □

# Betjenings- og vedligeholdelsestips

## Spørgsmål og svar/fejlfinding

**SP HVAD ER EN DOBBELTISOLERET MASKINE? (Eftersyn af dobbeltisolerede apparater).**

**SV** I et dobbeltisoleret apparat findes der to isoleringssystemer i stedet for jordforbindelse. Jordforbindelse er ikke nødvendig på et dobbeltisoleret apparat, og der skal ingen jordforbindelse være på apparatet. Et dobbeltisoleret apparat er mærket med ordene "DOBBELTISOLERET". Apparatet kan også mærkes med symbolet  (en firkant inden i en firkant).




Eftersyn af et dobbeltisoleret apparat kræver stor forsigtighed og godt kendskab til systemet, og bør kun udføres af en faglært servicetekniker.

Reserve dele, som benyttes på denne dobbeltisolerede *Sentria*<sup>TM</sup>-model, skal være originale Kirby<sup>®</sup>-dele, således at sikkerheden opretholdes og garantien beskyttes.

**SP HVAD SKAL JEG GØRE, HVIS MOTOREN IKKE STARTER, NÅR *Sentria*-SYSTEMET ER TÆNDT?**



**SV** Mange serviceopkald er unødvendige. Kontrol af et par simple ting kan spare en masse omkostninger, tid og besvær. Når *Sentria*<sup>TM</sup>-systemet ikke fungerer korrekt, bør du først kontrollere disse ting, inden du ringer til det autoriserede servicepersonale.



**SÅFREMT MOTOREN IKKE STARTER, NÅR DU TRYKKER PÅ MOTORENS STARTKONTAKT:**

1. Kontroller at ledningen er sat i en stikkontakt, og at der er strøm i stikkontakten. (Kontroller om der er sprængte sikringer, udløst relæafbryder, eller problemer hos elselskabet).
2. Vær sikker på, at ledningsstikket er sat helt ind i enheden.
3. Kontroller om der er brud på ledningens isolering. Såfremt ledningen er beskadiget, bør den udskiftes med en ny. **PRØV IKKE AT REPARERE DEN.** Anvend kun en ægte Kirby-ledning. Anvend ikke almindelige forlængerledninger.
4. Kontroller at tilbehøret eller redskabet er korrekt monteret på forsiden af motoren. Enheden kører ikke, hvis hovedmundstykket , slangekoblingen, luftindsugningsskærmen eller tilbehørsbørstemundstykket ikke er sat på.
5. Enheden kører ikke, hvis filtreingsposemontagen/Mini Em-Tor -opsamleren , slange-koblingen eller tæppeshampoo-tankens ikke er monteret rigtigt på luftudstødningsåbningen .
6. Filtreeringsposemonteringen/Mini Em-Tor -opsamleren, slangekobling eller tæppeshampoo-tankens skal "klikke" fast på plads, for at enheden kan virke. Hvis samlingen er for stram, og du har problemer med at installere ovennævnte, skal du komme en lille dråbe vand på pakningen for at nedsætte friktion og lette installation.

**SP HVAD SKAL JEG GØRE, HVIS *Sentria*-SYSTEMET IKKE OPSUGER FNUG ELLER SNAVS PÅ TÆPPE?**

**SV** 1. Se efter om børsterullen drejer rundt, når *Sentria*-systemet kører.

2. Hvis børsterullen ikke drejer frit, er remmen ved at skride, knækket eller sidder ikke på motorakslens .
3. Hvis remmen ikke sidder på motorakslens , fjern mundstykket og følg instruktionerne på side 11. Se side 48 om børsteforlængelse.
4. Hvis remmen er i god tilstand, og børsten kører rundt, skal du se efter slid på børsten og om nødvendigt udskifte børsterullen.

Du ser efter for slid ved at vende hovedmundstykket  om og anbringe en lineal mod metaltæppepladen . Hvis børsterne er under eller lige rører ved linealen, skal børsterullen justeres. Se side 48 for detaljer.

5. Vær sikker på at mundstykkets højde er justeret, så børsten er i berøring med tæppet. Brug Toe-Touch Control<sup>TM</sup> til at justere, så det bliver korrekt. Se side 8.
6. Efterse posen for at se om den er fuld.
7. Efterse fylderøret for tilstopning.

# Betjenings- og vedligeholdelsestips

## Spørgsmål og svar/fejlfinding

### **SP JEG KAN LUGTE BRÆNDT GUMMI, NÅR JEG ANVENDER *Sentria*<sup>TM</sup>-SYSTEMET. HVAD SKAL JEG GØRE?**

- SV** 1. Se efter om børsterullen drejer rundt, når *Sentria*-systemet kører. Hvis ikke, kan børsterullen være standset på grund af tråde omkring enderne. Udtag børsterullen og sørg for at den roterer frit i begge ender. Se side 46.
2. Remmen er måske ikke helt aktiveret (eller afbrudt). Sørg for at de grønne eller røde pile på remløfteren ⑳ passer helt.
3. Hvis en udskredet rem har efterladt et sort mærke på motorakselen ㉓, kan du forsigtigt fjerne det med ståluld eller sandpapir og ved at udskifte remmen.

### **SP HVORDAN STØVSUGER JEG MIN MADRAS?**

- SV** 1. Tag alt sengetøjet af, også madrasskåneren.
2. Omdan det vertikale *Sentria*-system til en bærbar støvsuger. Se “Bærbar støvsuger” på side 16.
3. Anbring den bærbare støvsuger på madrassen.
4. Tech Drive<sup>®</sup> driftsassistance afbrydes ved at trykke på den grå side “N” (markeret “N” for Neutral) på N/D-pedalen ㉑.
5. Børsterullen frakobles.
6. Sæt *Sentria*-systemet i stikket og TÆND det.
7. Sænk hovedmundstykket ved at trykke på den øverste Toe-Touch Control pedal ㉒, indtil den er helt nede.
8. Begynd at støvsuge.

### **SP HVORDAN STØVSUGER JEG MINE TÆPPEBELAGTE TRAPPER?**

**SV** Sv Der er flere forskellige måder. Du kan bruge:

- den bærbare støvsuger (se side 16)
- Zippbrush (se side 45)
- eller Møbelbetrækmundstykket (se side 21)

### **SP HVORDAN STØVSUGER JEG UNDER MIN SENG?**


**SV** *Sentria*-systemet kan bruges som slangestøvsuger (se side 19) med overflademundstykket til at støvsuge under sengen eller andre lave møbler.

VIGTIGT: Udvis altid forsigtighed når du støvsuger trapper.

# Betjenings- og vedligeholdelsestips

## Spørgsmål og svar/fejlfinding

### **SP HVORDAN STØVSUGER JEG MIN POLSTREDE MØBLER?**

**SV** 1. Omdan støvsugeren til slangestøv suger. (Se side 19.) (Brug ikke hovedmundstykket  på møbler).

2. Brug tilbehørsslangen med eller uden følgende tilbehør:
  - møbelbetrækmundstykket
  - sprækkeredskabet uden børsten. (Bruges mellem sædepuder og i sprækker).
  - den valgfrie Zippbrush.

Ekstraudstyret Zippbrush anvender roterende børster til at bevæge fibre og fjerne nedfældet snavs og dyrehår fra stoffet. Når du anvender Zippbrush, skal du bevæge den langsomt fra side til side over overfladen. Brug ikke kraftigt tryk, da det vil hæmme børstefunktionen. (Hvis børsten bliver tilstoppet og holder op med at dreje rundt, skal du simpelthen dreje den inderste roterende børste med uret for at frigøre den og give slip. Den vil derefter begynde at dreje igen.)

Du rengør møbelbetræknapper, som er vanskelige at komme til, ved at anvende spidsen på Zippbrush, som sidder på siden modsat slangen, for at arbejde snavset løs. (For yderligere oplysninger om anvendelse og vedligeholdelse af ekstraudstyret Zippbrush, se Zippbrush afsnittet på side 45).

### **SP HVORDAN RENGØR JEG MINE VÆGGE OG LOFTER?**

**SV** 1. Omdan støvsugeren til slangestøvsuger. Se side 19.

2. Påsæt et eller to forlængerrør til tilbehørsslangen ved at indsætte slangen i forlængerrørets åbning og dreje det på plads.
3. Sæt sugestykkegrebet på enden af forlængerrøret.
4. Sæt Væg- og loftsbørsten på enden af sugestykkegrebet. Sugestykkegrebet lader dig ikke alene regulere luftstrømmen, den lader dig også justere væg- og loftsbørsten til de korrekte vinkler til karme, vindueskarme, vægge og lofter.

### **SP HVORDAN RENGØR JEG MIN BIL?**

**SV** *Sentria*-systemet er udstyret med et stort udvalg af værktøj til hjælp med rengøring af bilen. Herudover vil du måske bruge ekstraudstyret Zippbrush til at støvsuge bilens indtræk, tæpper, gulvmåtter, og bagagerum. (Se afsnittet om Zippbrush på side 45 vedrørende Zippbrush anvendelse og vedligeholdelsesoplysninger).

1. Omdan støvsugeren til en slangestøvsuger. Se side 19.
2. Du kan bruge enden af tilbehørsslangen til almindelig støvsugning eller sætte et af mange redskaber på.
3. Vi foreslår, at du anvender møbelbetrækmundstykket (eller Zippbrush) til at støvsuge sæder, området under sæderne og bagagerummet.
4. Brug sprækkeredskabet (med eller uden den lille børste til sprækkeredskabet) til små, svært tilgængelige områder, som f.eks. området mellem forruden og instrumentpanelet og området mellem sæderne.
5. Brug afstøvningsbørsten til at rengøre instrumentpanelet.
6. Brug massageskålen til at samle partikler op fra gulvmåtter og tæpper.



# Betjenings- og vedligeholdelsestips

## Spørgsmål og svar/fejlfinding

### **SP HVORDAN RENGØR JEG ANDRE MØBLER I HJEMMET?**

#### **SV Bøger og reoler:**

1. Omdan støvsugeren til en slangestøvsuger. Se side 19.
2. Sæt afstøvningsbørsten på enden af tilbehørsslangen og "afstøv" bøger og reol.
3. Andre muligheder omfatter anvendelse af et forlængerrør med afstøvningsbørsten eller væg- og loftsborsten til at støve reolens top af med.

#### **Lampeskærme og billeder:**

1. Omdan støvsugeren til en slangestøvsuger. Se side 19.
2. Sæt afstøvningsbørsten på sugestykkegrebet. Forbind derefter grebet til tilbehørsslangen. Afprøv luftstrømmen ved at regulere sugestykkeventilen på sugestykkegrebet, før du afstøver dine lampeskærme. Afstøv glasdækkede kunstværker og billedrammer.

#### **Stereoanlæg og computere:**

1. Omdan støvsugeren til en slangestøvsuger. Se side 19.
2. Sæt afstøvningsbørsten til sugestykkegrebet. Forbind derefter grebet til tilbehørsslangen. Afprøv luftstrømmen ved at regulere sugestykkeventilen på sugestykkegrebet, før du afstøver din hjemmeelektronik.
3. Forbind oppustnings-/udtømningsredskabet til tilbehørsslansens ende for at støve af mellem tasterne på et computertastatur, forsider på elektronisk udstyr og andre små steder, som er svært tilgængelige.

#### **Kurvemøbler og kurve:**

1. Omdan støvsugeren til en slangestøvsuger. Se side 19.
2. Sæt afstøvningsbørsten på enden af tilbehørsslangen. Din afstøvningsbørste virker fint mellem revner og sprækker på kurvemøbler og andre uregelmæssige overflader.

#### **Gardiner og persiener:**

1. Omdan støvsugeren til en slangestøvsuger. Se side 19.
2. Til gardiner skal du sætte et eller to forlængerrør på tilbehørsslangen. Forbind sugestykkegrebet med forlængerrøret og påsæt derefter møbelbetrækmundstykket (med planskiven påsat). Afprøv luftstrømmen ved at regulere sugestykkeventilen på sugestykkegrebet før du afstøver dine gardiner og persiener.

Sugestykkeventilen på sugestykkegrebet regulerer luftstrømmen, og forhindrer dig i at trække gardinerne af gardinstængerne.

For persiener skal du følge en lignende procedure med anvendelse af afstøvningsbørsten i stedet for møbelbetrækmundstykket. Hvis du anvender sugestykkegrebet, skal du sørge at lukke sugestykkeventilen helt for at bevare den maksimale luftstrøm.

### **SP HVAD SKAL JEG GØRE, HVIS MIN FILTERPOSE LUGTER?**

**SV** Udskift den. Udskift posen når snavset når til opfyldningslinjen. Posen må ikke overfyldes.

1. Du kan også købe Odorific II, en opfrisker, som efterlader din stue med en ren og frisk duft. Hæld et par dråber på en vattot og smid den i den yderste permanente pose. Vedrørende en liste over andre fine Kirby® produkter, se side 56 og 57.

# Forbrugerforhold

*Har du et spørgsmål? Har du brug for assistance?*

Den lokale autoriserede forhandler er til rådighed med svar på ethvert spørgsmål vedrørende dit køb eller betjeningen af **Sentria**<sup>TM</sup> plejesystem til hjemmet.

Kirby-selskabet har også forbrugerforholdsspecialister til rådighed, der kan besvare eventuelle spørgsmål om **Sentria** plejesystem til hjemmet eller give dig navnet på den nærmeste Kirby-forhandler.

Du kan kontakte USA Forbrugerforhold via:

e-mail                      [consumer@kirbywhq.com](mailto:consumer@kirbywhq.com)

telefon                      00 800 547 292 72

fax                              001-216-529-6146

post                            Consumer Relations  
1920 West 114<sup>th</sup> Street  
Cleveland, Ohio 44102

Vores kontortid er 08.00 til 17.00 Eastern Time, USA. Mandag til fredag.

# Kirby® Hjemmeplejeprodukter

*Fra fabriksautoriserede distributører og servicecentre*

## ALLERGENKONTROL PRODUKTER

### MicroAllergen filterposer

Opfanger 99,97 % af partikler ned til 0,3 mikron. Klassificeret HEPA, mindsker poselugt.

### Allergenkontrol shampoo

Neutraliserer støvmidepartikler. Reducerer allergener forårsaget af pollen. Renser og lysner tæpper.

### Kirby Guard Tæppe- og møbelbetrækbeskyttelse

Mindsker smudsindtrængning, så tæpper holdes renere i længere tid. Hjælper med at hindre at spildte væsker trænger ned. Ugiftig og sikker for mennesker og dyr.

### Universal-allergen kontrol-spray

Neutraliserer allergener ved kontakt. Særdeles effektiv til at sprøjte på madrasser og møbelbetræk.

### Mikrofiber-klud

Bruges ved afstøvning, 30 gange finere end bomuld. Absorberer 4 gange sin vægt i væske, smuds eller snavs. Vaskbar.

## TÆPPESHAMPOO PRODUKTFAMILIEN

### Tæppeshampoo

Meget effektivt produkt til dybderensning af heldækkende tæpper og mindre tæpper.

### Universal pletfjerner

Brugsklar formel til hverdagens pletter. Skal blot sprøjtes på pletten og duppes med en ren, hvid klud. Fantastisk til brug inden skumrensning; ingen grund til at duppe på!

### Forbehandling til gangarealer med stærk trafik

Meget effektiv formel giver dig et "forspring" i forbindelse med skumrensning. Sprøjtes på stærkt tilsmudsede gangarealer, indgangspartier og trafikmønstre et par minutter ind i skumrensning.

### Tæpperensningssæt

Den perfekte partner til dit tæppe! Alt, hvad du behøver for at dybderense dine tæpper med tre letanvendelige produkter. En fjerdedel Tæppeshampoo og en flaske med 12-oz. (354 ml) Pletfjerner og en med Forbehandling. Alle tre produkter giver de bedste resultater, når de anvendes sammen.

## PLETFJERNER PRODUKTFAMILIEN

### Kirby-skum

Effektiv på stærkt tilsmudsede, tæppebelagte trapper og andre steder, hvor det er svært at komme til. Skal kun sprøjtes på. Perfekt til biler og gulvmåtter i hjemmet!

### Tæpperensmiddel mod pletter og lugt fra kæledyr

Angriber grimme pletter og lugt fra kæledyr med naturlige enzymer. Aktive ingredienser kommer helt ned i kernen af tæppets fibre og sikrer, at genstridige lugte elimineres og, at kæledyrene ikke vender tilbage til samme plet.

### Tæpperensmiddel mod fedt- og oliepletter

Gennemtrænger og fjerner de vanskeligste pletter... bilsørefedt, værksteds- og madlavningsolier og meget mere. Sprøjt på og dup efter.

### Tæpperensmiddel mod fødevarerpletter

Rensemiddel med særligt udarbejdet formel med naturlige enzymer, som virker ved at bryde de kemiske bindinger i vanskelige pletter fra fødevarer, druesaft, rødvin, chokolade, ketchup og meget mere.

# Kirby® Hjemmeplejeprodukter

*Fra fabriksautoriserede distributører og servicecentre*

## PRODUKTFAMILIEN TIL HÅRDE OVERFLADER

### Scuttle rengøringsmiddel til glas og overflader

En konventionel Kirby-favorit; fantastisk til hårde overflader, såsom bordplader, husholdningsapparater, samt vinduer, spejle og meget mere.

### Citrus Schuttle

Rengøringsmiddel som kan klare selv svære rengøringsopgaver indendørs og udendørs. Fantastisk til ovne, griller og andre apparater. Fantastisk til rengøring af udendørs maskiner.

### Lickity Split

Universalopløsningsmiddel som er mere virkningsfuldt end enhver anden smuds fjerner på markedet. Opløser tape, lim, tyggegummi, klæbestoffer, asfalt, læbestift, tegnekridt, olie, tjære, klistermærker, spritpenne og mere.

## PRODUKTFAMILIEN MED DUFT TIL HJEMMET

### HomeFresh værelses- og tæppeopfrisker

Efterlader tæpper og værelser med en behagelig duft og fjerner samtidig dårlig lugt. Skal blot sprøjtes på tæpperne, hvorefter der støvsuges efter et par minutter.

### Odorific II Lugt fjerner

Flydende universal lugt fjerner. Fantastisk til områder med grim lugt som skraldespande og fugtige hjørner. Et par dråber er alt, hvad du behøver. Et par dråber gør støvsugerens yderste stofpose lugtfri. Den friske duft bliver hængende i mange timer.

## ANDRE GODE KIRBYPRODUKTER OG ARTIKLER

### Teleskop-redskab til smalle åbninger

Støvsuger under køleskabe, lave møbler og radiator mellemrum. 5-styk værktøj som du kan forlænge ved at tilføje nye stykker, indtil du har nået den ønskede længde.

### Minitilslutninger

Dette sæt inkluderer en minislange og 5 styks minitilslutninger, som er fantastiske til rengøring af små detaljer. Når ind i sprækker og smalle åbninger på computertastatur, statuetter, instrumentbrætter og klavér.

### Split Second Bærbare håndstøvsuger

Denne ledningsfri bærbare håndstøvsuger kan anvendes, hvor almindelige støvsugere ikke kan nå. Leveres komplet med praktisk genopladningsenhed, så den altid er klar til brug.

### Split Second Bilstøvsuger

Denne 12-volts udgave af den populære Split Second bærbare håndstøvsuger til bilen kan sættes i en almindelig cigarettænder. Perfekt til biler, både, campingvogne og fritidskøretøjer.



*Kontakt din fabriksautoriserede distributør for disse og andre Kirby hjemmeplejeprodukter*

# Index

- A**  
Afstøvningsbørste . . . . . 20  
Almindelig støvsugning . . . . . 14  
Anvendelse af ejerhåndbogen . . . 4
- B**  
Betjeningstips . . . . . 46  
Blæser  
    anvendelse . . . . . 23  
    klargøring . . . . . 21  
Bærbar shampoo-maskine  
    anvendelse . . . . . 27  
    klargøring . . . . . 26  
Bærbar sprøjter  
    anvendelse . . . . . 24  
    dypperør . . . . . 25  
    justering af stråle . . . . . 25  
    klargøring . . . . . 24  
    beholder . . . . . 24,25  
    rengøring . . . . . 25  
Bærbar støvsuger . . . . . 15  
Bærbart håndtag . . . . . 15  
Børsterulle  
    højdejustering . . . . . 48  
    justering til optimal  
        ydeevne . . . . . 48  
    indikatorlys . . . . . 11
- E**  
Ekstraudstyr . . . . . 29  
Engangsfilterposer . . . . . 9,57
- F**  
Forlængerrør . . . . . 19  
Sprækkeredskab . . . . . 20
- G**  
Gulvbonemaskine . . . . . 38  
    anvendelse . . . . . 39  
    klargøring . . . . . 38
- H**  
Hovedmundstykke  
    aftagning . . . . . 18  
    børsterulle . . . . . 48  
    frakobling af børsterulle . . . 14  
    hævning . . . . . 8  
    højdeindstilling . . . . . 8  
    sænkning . . . . . 8  
    tæppeplade . . . . . 48  
    udskiftning af remmen . . . . 48  
Håndtag  
    aftagning af skafthåndtag . . 15  
    Håndtagsudløserknop . . . . 15  
    Håndtagsvippekinke . . . . . 7  
    Påsætning af bærbart  
    håndtag . . . . . 15
- K**  
Kirby® tæppeshampoo . . . . . 31, 54
- L**  
Luftindsugningsskærm . . . . . 22
- M**  
Micron Magic® Filtration . . . . . 5  
Massageskål . . . . . 21  
Mini Em-Tor opsamler . . . . . 10  
Miracle Waxer bonemaskine . . . 37  
Møbelbetrækmundstykke . . . . 20
- N**  
Nye remme . . . . . 47
- O**  
Om denne håndbog . . . . . 4  
Oppuster/udtømmer redskab . . . 23  
Overflademundstykke . . . . . 20
- P**  
Pose  
    Aftagning af samling . . . . . 10  
    Engangsfilterposer . . . . . 9  
    Posestativstrop . . . . . 10  
    Poseudløserknop . . . . . 15  
    Topadapter . . . . . 9  
    Udskiftning af poser . . . . . 9  
    Yderste permanente pose . . . 10  
Pude til hårde gulve . . . . . 15  
Påsætningsstang . . . . . 18
- R**  
Remme  
    Remløfter . . . . . 10  
    Udskiftning af remme . . . . 47  
Rengøring af madras . . . . . 16  
Rengøringsprodukter . . . . . 56
- S**  
Sikkerhedsinstruktioner . . . . . 2  
Skaftstøvsuger . . . . . 13  
Slange - Isætning . . . . . 19  
Slangestøvsuger . . . . . 17  
Spørgsmål og svar . . . . . 51  
Stikkontakt . . . . . 13  
Sugestyngsgreb . . . . . 21  
Sådan bærer du din maskine . . . 7  
Sådan flytter du din maskine . . . 7  
Sådan kommer du i gang . . . . . 6
- T**  
TechDrive®  
    beskrivelse . . . . . 8  
    ON/OFF pedal . . . . . 8  
    slukke . . . . . 8  
    tænde . . . . . 8  
Tilbehør . . . . . 29  
Tilbehørslås . . . . . 18
- Toe Touch Control™ . . . . . 7  
Turbo-tilbehørssystem™ . . . . . 41  
    bageste klemme . . . . . 42  
    klargøring . . . . . 41  
    klemarme . . . . . 41  
    massage . . . . . 43  
    polering . . . . . 43  
    skuring . . . . . 43  
    slibning . . . . . 41  
    støvdække . . . . . 42  
Tæppebehandler . . . . . 40  
Tæppeshampoosystem . . . . . 30
- U**  
Udskiftning af  
forskellige reservedele . . . . . 50  
Udstyr . . . . . 19  
    Afstøvningsbørste . . . . . 20  
    Forlængerrør . . . . . 19  
    Sprækkeredskab . . . . . 20  
    Massageskål . . . . . 21  
    Møbelbetrækmundstykke . . . 20  
    Oppuster/udtømmer . . . . . 23  
    Sugestyngsgreb . . . . . 21  
    Tilbehørsslange . . . . . 18  
    Væg- & loftsbørste . . . . . 20
- V**  
Væg- & loftsbørste . . . . . 21  
Vedligeholdelsestips . . . . . 46  
Vippekinke . . . . . 7
- Z**  
Zippbrush  
    anvendelse . . . . . 45  
    rengøring . . . . . 45  
    Turbine . . . . . 45  
    yderste børstering . . . . . 45

# **CE** OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi erklærer på eget ansvar, at støvsugeren, G10E, hvor gældende, er i overensstemmelse med de følgende standarder og standardiserede dokumenter.

IEC 60335-1 (EN 60335-1), IEC 60335-2-2 (EN 60335-2-2)  
EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 50366 I  
overensstemmelse med bestemmelserne inklusiv lavvoltsdirektivet  
73/23/EØF, 93/68/EØF og EMC-direktivet 89/336/EØF.

**CE 95**

**KIRBY**

1920 West 114<sup>th</sup> Street  
Cleveland, OH 44102  
U.S.A.

Fremstillet i henhold til et eller flere af følgende patenter og mønsterregistreringer, andre patenter og mønsterregistreringer er anmeldt.

## **USA**

4692754  
4728942  
4877432  
4905343  
4947512  
5007133  
5014387  
5047597  
5057131  
5064455  
5086536  
5092915  
5115537  
5187832  
5285550  
5308288  
5335740  
5573369  
5713810  
5784750  
5792224  
D392779  
D396902

## **Canada**

1271006  
2016600  
2036739

## **Australien**

582715  
610422  
616833  
633948  
640711  
661597

## **Østrig**

0233933

## **Belgien**

0233933

## **Benelux**

0233933

## **Frankrig**

0233933

## **Tyskland**

Geschütztes Muster  
M9002507.5  
P3650439.4-08  
68916013.5

## **Italien**

0233933

## **Japan**

1997813  
2011083

## **Luxembourg**

0233933

## **Mexico**

175879

## **Holland**

0233933

## **New Zealand**

236192

## **Norge**

169940  
175085

## **Sydafrika**

S.A. Patent No. 90/5400  
S.A. Patent No. 93/5427

## **Sydkorea**

75716

## **Sverige**

0233933

## **Schweiz**

0233933

## **Storbritannien**

U.K. Patent 0233933  
U.K. Patent 0399031  
U.K. Patent 2229651  
U.K. Reg. 2005900

<b>Nr.</b>	<b>Del</b>
1	Yderste permanente pose
2	Poseklinkeflig
3	Engangsfilerpose
4	Posestativstrop
5	Øverste adapter
6	Mini Em-Tor -opsamler
7	Indikatorlys
8	Øverste Toe-Touch Control pedal
9	Nederste Toe-Touch Control pedal
10	Vippestrop til håndtag
11	Tech Drive® driftsassistance neutral pedal
12	Tech Drive® driftsassistance kørepedal
13	Kontakt
14	Håndtagsudløserknap
15	Bærbart håndtag
16	Poseudløserknap
17	Vertikalt håndtag
18	Bærehåndtag
19	Luftudstødningsåbning
20	Remløfter
21	Frontlysdæksel
22	Tilbehørslås
23	Motoraksel
24	Påsætningsstang
25	Hovedmundstykke
26	Stødfanger

## **Ekstraudstyr og tilbehør**

27	Tæppeshampoosystem	Skumrensning af gulvtæppe.
28	Gulvplejesystem	Gulvbonemaskine til træ- eller flisegulve. Tæppebehandler til opretning af luven på et nedtrådt tæppe.
29	Pude til hårde gulve	Afstøvning af bare gulve.





# Ekstraudstyr og tilbehør

<b>Nr.</b>	<b>Del</b>	<b>Anbefalet anvendelse</b>
30	Kaddy	Opbevaring af ekstraudstyr.
31	Bærbar sprøjter	Sættes på tilbehørsslangen med enheden i blæsertilstand, kun til anvendelse af vandbaserede, ikke-brændbare væsker.
32	Bærbart håndtag	Til at ændre enheden fra skaft-støvsuger til bærbar position ved at aftage skaftet og isætte bærbart håndtag. Hjælper ved rengøring af tæppebelagte trapper og rengøring af madrasser.
33	Bærbar shampoo-hætte	Sættes på bærbar sprøjter med enheden i blæsertilstand for at påføre Kirby® tæppeshampoo til pletrensning.
34	Massageskål	Hud-/hovedbundsmassage. Renser gulve i biler.
35	Oppumpnings-/ udtømningsredskab	Med enheden i blæsertilstand bruges det til at oppuste legetøj, luftmadrasser eller andre lavtryks oppustelige genstande op til 1 p.s.i. Med enheden i slangestøvsugertilstand bruges det til at tømme luft ud af genstande.
36	Afstøvningsbørste	Med eller uden forlængerrør på buede eller ujævne overflader.
37	Møbelbetrækmundstykke	Polstrede møbler, tæppebelagte trapper, tøj. Bilinteriør.
38	Aflastningsplade til møbelpolstringsmundstykke	Gardiner og sarte polstrede møbler.
39	Væg- og loftsbørste	Vægge, lofter, gardiner og andre overflader.
40	Sugekontrolgreb	Bruges når der er behov for at styre sugekraften, som f.eks. til gardiner og sarte lampeskærme. Bruges med eller uden forlængerrør.
41	Forlængerrør	Forlænger rækkevidde og anvendelse med andre redskaber.
42	Tilbehørsslange	Omdanner fra skaftstøvsuger til slangestøvsuger eller blæsertilstand.
43	Udskiftningsremme	Nødsikkerhedsforsyning.
44	Fugemundstykke med aftagelig børste	Uden børsten kan det anvendes til revner, sprækker, hjørner, riller og snævre åbninger. Med børsten anvendes det til hjørner, knappetotter, til radiatorer og skydevinduer.
45	Kombi-mundstykke	Bare gulve, støvsugning af tæpper og under lave møbler.
46	Luftindsugningsskærm	Anbringes på enhedens front for at omdanne enheden til en blæser.
47	Zippbrush	Betræk, tæppebelagte trapper. Bilinteriør.
48	Turbo-tilbehørssystem	Pudsemaskine, poleringsmaskine, rensesmaskine, massageapparat.
49	Miracle Waxer Bonemaskine	Til hårdt træ, vinyl, kork og linoleumsgulve. Bruges sammen med rulleboneapplikatoren.



## VIGTIGT

Følgende oplysninger gælder kun, hvis der udskiftes stik på *Sentria™*-modeller, som er i brug i Storbritannien, Australien, Sydafrika og New Zealand.

Trådene i hovedledningen er farvet i overensstemmelse med følgende koder:

Blå.....Neutral                      Brun .....Strømførende

Da farverne i ledningstrådene i hovedledningen i dette apparat måske ikke svarer til den farvede mærkning på terminalerne i dit stik, skal du gøre følgende:

**ADVARSEL:** DU MÅ IKKE forbinde nogen af trådene til terminalen markeret med "E" eller med jord  $\equiv$  symbolet. Der er ingen tråde tilsluttet denne terminal. Den blå ledningstråd skal tilsluttes terminalen, som er mærket med bogstavet N eller farvet sort. Den brune ledningstråd skal tilsluttes terminalen, som er mærket med bogstavet L eller farvet rød. Hvis der anvendes et: U.K. 13A (BS 1363) stik, bruges en 5A-sikring. For alle andre typer stik beskyttes med en 5A-sikring eller sikringsbeskyttet ledningstråd i adapteren eller fordelingstavlen. Hvis stikket ikke passer til stikkontakten i brugerens hjem, skal stikket skæres af og opbevares sikkert og et passende stik påmonteres.

*Sentria™* Model G10E er godkendt af British Electrotechnical Approvals Board (BEAB).

**Advarsel:** Der er fare for elektrisk stød hvis et stik, som er blevet skåret af strømkablet, sættes ind i en 13A-stikkontakt. Alle udskiftningssikringer i stikket skal være ASTA-godkendt BS1362 5A-sikring i Storbritannien.

**Advarsel:** Hvis en sikringsbeskyttelse kan fjernes, må stikket aldrig bruges hvis sikringsbeskyttelsen er fjernet.

Hvis strømkablet er beskadiget eller skal udskiftes er udskiftningsnummeret: 890806-Australien/New Zealand; 890906 - Kontinentaleuropa; 890706 -Sydafrika; 890606 -Storbritannien; 192006 -U.S.A.:

**For assistance, contact your local Authorized Distributor.**

**The Kirby Company, a division of The Scott Fetzer Co.,  
1920 West 114<sup>th</sup> Street, Cleveland, OH 44102, U.S.A.**

U.S.A./Canada	Parts and Supplies: <b>1-800-437-7170</b>	<a href="mailto:imd@kirbywhq.com">imd@kirbywhq.com</a>
	Consumer Relations: <b>1-800-494-8586</b>	<a href="mailto:consumer@kirbywhq.com">consumer@kirbywhq.com</a>
Europe	Consumer Relations <b>00 800 547 292 72</b>	<a href="mailto:consumer@kirbywhq.com">consumer@kirbywhq.com</a>

**[www.kirby.com](http://www.kirby.com)**